



6. Mai 2025:  
1000 Jahre Mögeldorf

# Unser Mögeldorf

Mitteilungen des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf e.V.  
Heft 5 Oktober 2024 72. Jahrgang

*Klimawaldpfad ist eröffnet!*





# PEUGEOT

## NEUER 208 Active PureTech 75<sup>1</sup>

AB **139,- €**  
MTL. LEASEN<sup>2</sup>  
INKL. ÜBERFÜHRUNG



Abbildung zeigt nicht angebotenes Beispielfahrzeug.

<sup>1</sup>Neuer PEUGEOT 208 Active PureTech 75; Energieverbrauch: 4,5 - 5,5 l/100 km (kombiniert), CO<sub>2</sub>-Emission: 101 - 124 g/km (kombiniert), CO<sub>2</sub>-Klasse (kombiniert): C - D<sup>3</sup>.

<sup>2</sup>139,- € mtl. für den PEUGEOT 208 Active PureTech 75. Powerkilometerleasingangebot der Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg; Mietsonderzahlung 913,55 €, inkl. Überführung in Höhe von 869,- €, Laufzeit: 24 Monate; Laufleistung 10.000 km/Jahr; zzgl. Zulassung; gültig bis zum 31.12.2024. Angebot freibleibend, Änderungen jederzeit vorbehalten.

<sup>3</sup>Angaben nach dem neu eingeführten WLTP Prüfverfahren.

**Fröhlich**  
AUTOHAUS



**Autohaus Fröhlich GmbH**  
Nürnberg • Gustav-Adolf-Str. 135 • 0911 - 95 40 8-0  
Nürnberg • Ostendstr. 154 • 0911 - 95 40 840  
Fürth • Erlanger Str. 170 • 0911 - 78 74 740  
[www.autohaus-froehlich.de](http://www.autohaus-froehlich.de)



**NÜRNBERGER**  
VERSICHERUNG

**Was Sie sich im Leben  
auch vornehmen,  
wir haben den  
passenden Schutz.**

Einfach erklärt, umfassend beraten –  
mit uns finden Sie die passende Versicherung  
und Vorsorge. Jetzt Termin vereinbaren:

**Generalagentur Bayer & Weiser**  
**Marco Heberger**  
Mögeldorf Hauptstraße 5, 90482 Nürnberg  
Telefon 0911 5400799  
[marco.heberger@nuernberger.de](mailto:marco.heberger@nuernberger.de)

*Ein guter Tag beginnt  
in einem schönen Bad.*



Traumbäder ▪ 3-D Badplanung ▪ Solaranlagen ▪ Heizung  
Mögeldorf Hauptstraße 32 ▪ 90482 Nürnberg ▪ Tel. 0911/5071 250  
[www.zink-bad.de](http://www.zink-bad.de)

  
BAD & HEIZUNG

## Liebe Leserinnen und Leser,

vor der Sommerpause hatten wir mit unserem Schloßfest wie schon bei der Kirchweih kein Wetterglück. Angesichts des regnerischen Wetters blieben leider viele Besucher und Stammkunden zu Hause.

Der Klimawaldpfad ist eröffnet. Lassen Sie sich von einigen Bildern inspirieren und betrachten sie den Pfad im Tiergarten mit eigenen Augen.

Der Mögeldorf Plärrer macht gute Fortschritte. Wir hoffen, daß jetzt im zweiten Anlauf die Begrünung ein schöner Erfolg und damit die Aufenthaltsqualität deutlich verbessert wird.

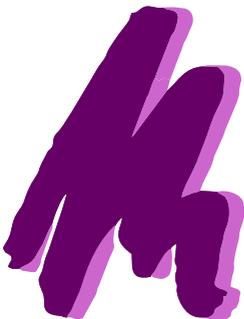
Das Jahr 2025, 1000 Jahre Mögeldorf wirft seine Schatten voraus. Am 14. November 2024 wird im Hallerschloß das neue Buch des Autors Dr. Horst-Dieter Beyerstedt „1000 Jahre Mögeldorf“, herausgegeben vom Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf eV., vorgestellt. Es erscheint in der Weißen Reihe des Stadtarchivs Nürnberg. Dieses wissenschaftliche Werk stellt eine herausragende Bereicherung der Geschichtsdarstellung von Mögeldorf dar. Tauchen Sie ein in die Geschichte Mögeldorfs. Es ist das Standardwerk zur Geschichte Mögeldorfs im 21. Jahrhundert.

*Ihr Wolfgang Köhler*



# ÜBELEIN GmbH

## Malergeschäft seit 1946



über 70 Jahre

Goldweiherstraße 58  
90480 Nürnberg

- Telefon 0911 / 404532
- Telefax 0911 / 4010395
- info@maler-uebelein.de
- [www.maler-uebelein.de](http://www.maler-uebelein.de)



# BRAUCHEN SIE PFLEGERISCHE UNTERSTÜTZUNG ZUHAUSE?



**RUFEN SIE UNS AN UNTER  
0911 58793 333**

Wir sind der Pflegedienst der  
Lebenshilfe Nürnberg



**f** Lebenshilfe Nürnberg  
@Lebenshilfe.nuernberg  
# #lhnbg  
[www.lebenshilfe-nuernberg.de](http://www.lebenshilfe-nuernberg.de)



**Assistenz und  
Pflegedienst**

Lebenshilfe Nürnberg

# Inhaltsverzeichnis

Mögeldorf Aktuell		Neues in Mögeldorf	
Schloßfest 2024 .....	12	Schmausenschloß .....	31
Verleihung Verdienstorden .....	16	Menschen und Orte	
In und um's Seetor .....	18	Schenkung Fam. Flick .....	34
Leserbrief .....	19	Loni-Übler-Haus .....	40
Klimawaldpfad Eröffnung.....	20	Sonnwendfeier.....	37
Gemeindefest .....	24	Diakonie Mögeldorf.....	44
Verdienstorden Mögeldorf.....	25	Geschichtliches	
Termine		F.C.Morgenrot.....	68
Martha-Cafe.....	30		



## Wir danken unseren Spendern

Frau Claudia Föhst  
Herrn Johann Leibl  
Herrn Olaf Stier



## Melanie's Blumen Boutique im Herzen Mögeldorf's

Lust auf Blumen?

Vom dekorativen bis liebevollen Strauß,  
Pflanzen für Innen- und Außenbereich,  
Balkonkasten Bepflanzung, Hochzeitsdekorationen,  
Trauerfloristik und Grabpflege  
bietet Ihnen unser Geschäft alles im Bereich der  
Floristik, Pflanzen und Dekorationen.

Mögeldorfer Hauptstraße 40, 90482 Nürnberg, Tel.: 0911/ 54 69 09, Mo- Fr 9:00- 18:00, Sa 9:00- 12:30

### Impressum

Herausgegeben vom Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. · 1. Vorsitzender: Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, Tel. 5 46 07 65, Internet Bürger- und Geschichtsverein: [www.moegeldorf.de](http://www.moegeldorf.de), E-Mail: [buergerverein@moegeldorf.de](mailto:buergerverein@moegeldorf.de). Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. ist auch auf facebook · Redaktion: Dr. Peter Jungnickl, Steingruberstr. 12, Tel. 544 1200, [peterjungnickl@t-online.de](mailto:peterjungnickl@t-online.de) · Anzeigen bis 5. des Vormonats an: Frau Roswitha Schuster, Waldstromerstr. 38, 90453 Nürnberg, Tel. 6 32 51 40, E-Mail: [roswithaschuster@gmx.net](mailto:roswithaschuster@gmx.net), VR Bank Nürnberg, Konto 6 49 99 45, BLZ 760 695 59, IBAN DE34 7606 9559 0006 4999 45, BIC GENODEF1NEA · Girokonto Sparkasse, Konto 1 151 903, BLZ 760 501 01, IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03, BIC SSKNDE77XXX, Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28ZZZ00000527242 · Auflage: 8.350 · Satz und Druck: Nova Druck Goppert GmbH + Versand Andernacher Straße 20, 90411 Nürnberg, Tel. 580 54 67-0, Fax 580 54 67-29, E-Mail: [info@nova-druck24.de](mailto:info@nova-druck24.de). Veröffentlichte Beiträge und Kommentare geben nicht immer die Meinung des Vereins wieder, sondern die des Verfassers. Ein Nachdruck von Texten oder Anzeigen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet. Die Redaktion behält sich das Recht vor, zugesendete Texte bei Platzmangel zu kürzen.

## Termine / Veranstaltungen Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.

Jahresfahrt zur Landesausstellung nach Freising und Kloster Scheyern  
Samstag, den 28. September 2024

### Bürgerversammlung für Mögeldorf

Turnhalle der Billrothschule, Billrothstr. 16, Mittwoch, 6. November 2024, 19:00 Uhr

### Buchvorstellung: 1000 Jahre Mögeldorf

Hallerschloß, Kirchenberg 7, Donnerstag, 14. November 2024, 19:00 Uhr  
siehe auch S. 33 - Anmeldung erforderlich unter Tel. 546 07 65 oder  
email: buergerverein@mogeldorf.de

### 13. Mögeldorfer Weihnachtsmarkt

Schmausenbuckstr. 15 im Hof der Allianzvertretung Stefan Wölfel  
Samstag, 7. Dezember und Sonntag 8. Dezember 2024  
von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

*Auch dieses Jahr lädt der  
Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.  
wieder ein zum*

# 13. Mögeldorfer Weihnachtsmarkt

*Wann: Samstag, 07.12.2024, 14 – 18 Uhr  
Sonntag, 08.12.2024, 14 – 18 Uhr*

*Wo: Auf dem Parkplatz der Allianz  
(hinter dem Mögeldorfer Plärrer)*

## Kath. Kirche St. Karl Borromäus Nürnberg – Mögeldorf im Oktober 2024 und November 2024

Samstag und Sonntag 12. und 13.10.24 vor und nach den Gottesdiensten – Eine-Welt-Verkauf  
Samstag u. Sonntag 16. und 17.11.24 vor und nach den Gottesdiensten – Eine-Welt-Verkauf

### Besondere Gottesdienste in der Kirche St. Karl

Jeden 1. Freitag im Monat beten wir um 15 Uhr in der Kirche den Barmherzigkeits-Rosenkranz für den Frieden! Jeden Mittwoch (ausgenommen der Schulferien) um 16:00 Uhr Gebetskreis in der Krypta.

- |    |                      |   |
|----|----------------------|---|
| So | 06.10.24 / 11:00 Uhr | Gottesdienst zum Erntedank (Caritassonntag) mit Kinderkirche „Karlchen“                       |
| Fr | 01.11.23 / 11:00 Uhr | Gottesdienst zu Allerheiligen mit Verlesen der Verstorbenen unserer Pfarrei (11.2023–10.2024) |
| So | 08.12.24 / 11:00 Uhr | Gottesdienst mit Kinderkirche „Karlchen“  |

Am Sonntag, den 13.10.24 um 16:00 Uhr findet ein Chor- und Orgelkonzert mit dem Palestrina Chor Nürnberg unter der Leitung von Rolf Gröschel statt

Ob folgende Veranstaltungen stattfinden erfahren sie über das Pfarrbüro Tel: 99098662 oder auf der Homepage [www.st-karl-nuernberg.de](http://www.st-karl-nuernberg.de).

### Veranstaltungen im Pfarrsaal St. Karl, Ostendstr. 168 – Eingang Lindnerstr. 3

Jeden zweiten Mittwoch von 15-16:30 Uhr im Pfarrsaal „Fit ins Alter“ mit Gedächtnistraining - Bewegung - Tanz

Wöchentlich finden am Mo 9:00-10:30 Uhr und Do 15:00-16:30 Uhr die Eltern-Kind-Gruppen statt - Infos bei Gabriele Hoffmann 54 21 67!

- |    |                      |  |
|----|----------------------|--|
| Do | 01.08.24 / 09:30 Uhr | Frühstück nach dem 9 Uhr Gottesdienst                            |
| Sa | 05.10.24 / 09:00 Uhr | Lerngruppe Kinder 4. Klasse (D/M/E) – Einstieg jederzeit möglich |
| Mo | 07.10.24 / 15:00 Uhr | ökumenischer Frauenkreis Mögeldorf – Ernesto Cardenal            |
| Di | 08.10.24 / 18:30 Uhr | gemütlicher Schafkopfabend                                       |
| Do | 10.10.24 / 09:30 Uhr | Frühstück nach dem 9 Uhr-Gottesdienst                            |
| Do | 10.10.24 / 14:25 Uhr | Seniorenfitness mit Stuhl, anschl. Tanz                          |
| Fr | 11.10.24 / 19:00 Uhr | Veeh-Harfen-Gruppe   |
| Sa | 12.10.24 / 09:00 Uhr | Lerngruppe Kinder 4. Klasse (D/M/E) – Einstieg jederzeit möglich |
| Di | 15.10.25 / 14:30 Uhr | Seniorenkreismittag – Sicherheit im Straßenverkehr               |
| Do | 17.10.24 / 14:25 Uhr | Seniorenfitness mit Stuhl, anschl. Tanz                          |
| Do | 17.10.24 / 19:00 Uhr | ökumenischer Sozialkreis Mögeldorf                               |
| Fr | 18.10.24 / 16:00 Uhr | Spielnachmittag für Spieler von 8 bis 88 Jahren                  |
| Sa | 19.10.24 / 09:00 Uhr | Lerngruppe Kinder 4. Klasse (D/M/E) – Einstieg jederzeit möglich |
| Do | 24.10.24 / 14:25 Uhr | Seniorenfitness mit Stuhl, anschl. Tanz                          |
| Fr | 25.10.24 / 19:00 Uhr | Veeh-Harfen-Gruppe   |
| Sa | 26.10.24 / 09:00 Uhr | Lerngruppe Kinder 4. Klasse (D/M/E) – Einstieg jederzeit möglich |
| Mo | 04.11.24 / 15:00 Uhr | ökumenischer Frauenkreis Mögeldorf – Franziskusweg               |
| Do | 07.11.24 / 09:30 Uhr | Frühstück nach dem 9 Uhr-Gottesdienst                            |
| Do | 07.11.24 / 14:25 Uhr | Seniorenfitness mit Stuhl, anschl. Tanz                          |
| Fr | 08.11.24 / 19:00 Uhr | Veeh-Harfen-Gruppe   |
| Sa | 09.11.24 / 09:00 Uhr | Lerngruppe Kinder 4. Klasse (D/M/E) – Einstieg jederzeit möglich |
| Di | 12.11.24 / 18:30 Uhr | gemütlicher Schafkopfabend                                       |
| Do | 14.11.24 / 14:25 Uhr | Seniorenfitness mit Stuhl, anschl. Tanz                          |
| Sa | 16.11.24 / 09:00 Uhr | Lerngruppe Kinder 4. Klasse (D/M/E) – Einstieg jederzeit möglich |

Di	19.11.24 / 14:30 Uhr	Seniorenkreisnachmittag – Heilige der Franken
Di	19.11.24 / 19:00 Uhr	ökumenischer Sozialkreis Mögeldorf
Do	21.11.24 / 14:25 Uhr	Seniorenfitness mit Stuhl, anschl. Tanz
Fr	22.11.24 / 19:00 Uhr	Veeh-Harfen-Gruppe
Sa	23.11.24 / 09:00 Uhr	Lerngruppe Kinder 4. Klasse (D/M/E) – Einstieg jederzeit möglich
Di	26.11.24 / 18:30 Uhr	Elternabend Erstkommunion
Do	28.11.24 / 14:25 Uhr	Seniorenfitness mit Stuhl, anschl. Tanz
Fr	29.11.24 / 16:00 Uhr	Spielenachmittag für Spiel von 8 bis 88 Jahren
Sa	30.11.24 / 09:00 Uhr	Lerngruppe Kinder 4. Klasse (D/M/E) – Einstieg jederzeit möglich

Monatlich (freitags) trifft sich die CRPS-Bayern Selbsthilfegruppe im Pfarrsaal -  
Infos über <http://crps-bayern.info>

## Ganzheitliche Physiotherapie + Osteopathie

Als Patient stehen Sie, die Zufriedenheit und Verbesserung Ihrer Lebensqualität im Mittelpunkt unseres Interesses. Daher legen wir Wert auf eine umfangreiche und nachhaltige Therapie und Beratung.

**Ihre Annette Sommer**

alle Kassen und Privat | Termine nach Vereinbarung



## THERAPIE KONZEPT

Ganzheitliche Physiotherapie  
+ Osteopathie

Mögeldorf

Mögeldorfer  
Hauptstraße 51  
90482 Nürnberg

**0911 - 93 162 168**

[www.therapiekonzept-moegeldorf.de](http://www.therapiekonzept-moegeldorf.de)

## Dieses Gefühl, die Steuer abzugeben. superleicht



Meine Steuererklärung macht die  
Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

[www.lohi-nuernberg-ost.de](http://www.lohi-nuernberg-ost.de)



Das lohnt sich.

Laufamholzstr. 57  
90482 Nürnberg

Melanie Hoth  
Beratungsstellenleitung

T 0911 99937940  
E [nuernberg548@lohi.de](mailto:nuernberg548@lohi.de)

Wir machen die Steuererklärung für Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.




**MUSIK IN MÖGELDORF (Kirche)****6. Oktober 17.00 Uhr****Sonaten und Duette**

Werke u.a. von Giuseppe Tartini, Carl Friedrich Abel, Andreas Lidl  
Domen Marincic und Hartwig Groth –  
Viola da gamba

**13. Oktober 17.00 Uhr****Chorkonzert**

Amadeus-Chor, Neuendettelsau  
Julian Hauptmann, Leitung

**10. November 17.00 Uhr****Ist Gott für mich, so trete**

Kantatenkonzert für Chor und Bläser  
Werke von Reiner Gaar, Markus Nickel,  
Traugott Fünfgel  
Mögeldorfer Kantorei  
Bläserquartett  
Markus Nickel, Leitung

**„GOTT BEGEGNEN“ in Texten und Musik****27. Oktober 18.00 Uhr****Goodnews Gospelsingers**

Goodnews Gospelsingers der Auferstehungskirche  
Zerzabelshof  
Andreas Rüsing, Leitung  
Pfarrerin i.R. Sieglinde Klemm, Texte

**24. November 18.00 Uhr****Musik für Bläser**

Posaunenchor der Auferstehungskirche  
Zerzabelshof  
Susumu Kakizoe, Leitung  
Pfarrerin Kerstin Greifenstein, Texte



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Nürnberg-Mögeldorf St. Nikolaus und St. Ulrich

### GOTTESDIENSTE

**Oktober und November 2024**

**Kirche 5.10.** 11:00 Andacht zur Wiederveröffentlichung der restaurierten "Ölberggruppe", Bauer-Marks · **6.10.** 10:00 Gottesdienst zum Erntedankfest mit Abendmahl, Bauer-Marks · 11:30 Mini-gottesdienst zum Erntedankfest, Team · **12.10.** 10:00 Taufgottesdienst, Bauer-Marks · 11:00 Taufgottesdienst, Bauer-Marks · **13.10.** 10:00 Gottesdienst, Leipziger · **14.10.** 19:00 Ökumenisches Friedensgebet, AK Frieden · **20.10.** 10:00 Gottesdienst, Bauer-Marks · 18:00 Abendandacht mit Bekanntgabe des Wahlergebnisses der Kirchenvorstandswahl, Bauer-Marks · **27.10.** 10:00 Gottesdienst, Greifenstein · 18:00 Gott begegnen in Texten und Musik, Klemm · **3.11.** 10:00 Gottesdienst, Krabbe · **10.11.** 10:00 Gottesdienst, Greifenstein · **17.11.** 10:00 Gottesdienst · 17:00 Gottesdienst für Kinder zu St. Martin mit Laternen, Greifenstein + Team · **20.11.** 19:00 Ökumenischer Gottesdienst mit Abendmahl zum Buß- und Betttag, Bauer-Marks · **24.11.** 10:00 Gottesdienst mit Totengedenken zum Ewigkeitssonntag, Bauer-Marks · 18:00 Gott begegnen in Texten und Musik, Greifenstein

**Heilig-Geist-Kirche Laufamholz  
Friedhof**

**11.11.** 19:00 Ökumenisches Friedensgebet, AK Frieden  
**24.11.** 15:00 Andacht zum Totengedenken, Bauer-Marks

**Bitte unterstützen Sie uns:**

Spenden erbitten wir auf die Konten des Bürger- und Geschichtsvereins:

**Sparkasse Nürnberg** IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03 BIC SSKNDE77XXX  
**VR Bank Nürnberg** IBAN DE34 7606 9559 0006 4999 45 BIC GENODEF1NEA

## Impressionen vom Schloßfest 2024

Die Wetterapps verhiessen nichts Gutes. Regenfronten, einzelne sprachen sogar von Gewittern, bedrohten unser Schloßfest. Nachdem das Schloßfest zuletzt in der Corona-Pandemie pausieren mußte, waren wir einer Absage ganz nahe. Aber die Wetterapp Wetterochs verneinte Gewitter und versprach ab 20.00 Uhr keinen Regen. Darauf setzten wir dann mit unserem ganzen Vertrauen. Was hätten wir für eine Alternative gehabt? Getränke und Lebensmittel waren eingekauft, die Bänke aufgestellt, die Saitenspieler waren da und all unsere anderen Mitwirkenden, so fingen wir an.

Den fulminanten Start machten pünktlich um 18.00 Uhr in bewährter Weise die Inliner von Mögeldorf 2000, da die Bühne hinreichend abgetrocknet war. Damit waren alle Gäste des Schloßfestes gleich in gute Stimmung versetzt. Im Anschluß zeigten die Schülerinnen und Schüler der Thusneldaschule unter Leitung ihres Lehrers Christian Ruf, daß nicht nur Smartphones wichtig sind, sondern daß auch heute noch gemeinsamer Gesang nicht nur den Zuhörern, sondern auch den Sängern selbst viel Freude bereiten kann, denn sie legten sich mächtig ins Zeug. Vom einsetzenden leichten Tröpfeln ließen sich die Akteure nicht irritieren. Im Anschluß daran folgte die Christian Ruf (Familien-)Band, die bekannte internationale Melodien erklingen ließ. Leider nahm der Regen nicht ab, sondern zu. Das Bläserensemble Windstärke 12, das inzwischen aus mindestens doppelt so vielen Mitglieder besteht, versuchte mit seinen Rhythmen die Wolken zu vertreiben. Das Ensemble unter Leitung von Frau Ludwig wurde von den Zuschauern mit großem Beifall bedacht, aber die Akteure wurden von Minute zu Minute mehr durchnäßt. Deshalb verkürzten sie zu Recht ihr Programm um ein Stück. Zuerst ohne Schirm, aber dann zu Recht mit Schirm trat zum ersten Mal die Vo-

kalgruppe Vokaloni aus dem Loni-Übler-Haus auf. Trotz des Regens gaben sie sogar noch eine Zugabe zum Besten und wurden mit dem verdienten Applaus verabschiedet. Der übliche Ausklang der Inliner mußte aufgrund des rutschigen Bodens ausfallen. In einer Spielpause der Saitenspieler führten die Inliner dann allerdings mit Turnschuhen ein Musikstück auf der Bühne durch. Aufgrund des veränderten Rhythmus – laufen statt rollen – eine richtige Herausforderung, die die Inliner in bewährter Weise meisterten.

Aus diesem Grund setzten die Saitenspieler bereits um 19.30 Uhr ein. Sie waren mit neuer Besetzung vor Ort. Mit der neuen Sängerin Heike, die insbesondere auch Tina Turner sehr gut interpretierte, gab es eine neu gestaltete Saitenspielershow, die alte vertraute Weisen mit neuem Repertoire sehr schön abwechselte. Ab 19.30 Uhr blieb der Himmel im Wesentlichen trocken. Der Abend blieb mild, so daß sich wieder eine schöne Schloßfeststimmung einstellte. Um 22.00 Uhr trat wieder Markus Just mit seiner Feuershow auf, die alle Anwesenden wieder zu Beifallstürmen hinriß und eine Zugabe einforderte.

So waren am Ende trotz des vorübergehenden Regens alle mit dem Schloßfest sehr zufrieden.

So bleibt mir bei allen Mitwirkenden herzlich Dank zu sagen, insbesondere aber auch Wolfgang und Iris Hannwacker und ihrem Inlinerteam für die riesige Herausforderung, die sie wieder mit größter Bravour gemeistert haben. Vielen Dank auch an Stefan Wölfel für die Zurverfügungstellung des Pavillon Equipments.

Wir hoffen darauf, daß wir nächstes Jahr bei 1000 Jahre Mögeldorf vom Wetter verwöhnt werden.





**Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie**  
**Rufen Sie einfach an: 0911-547367**

**Gerdi Zwingel Immobilien oHG** seit 1991  
Gabrielstraße 5 · 90480 Nürnberg · [www.gerdi-zwingel-immobilien.de](http://www.gerdi-zwingel-immobilien.de)

---

Der Vorstand dankt Herrn Michael Schuster sehr herzlich für seine 23-jährige Tätigkeit als Webmaster des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf e.V.

Von 2001 bis zum Sommer 2024 hat Herr Michael Schuster alle Web-Angelegenheiten für den Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf ehrenamtlich betreut. In dieser Zeit hat er alle technischen Weiterentwicklungen wie z.B. das Responsive Design in unsere Website integriert und für einen umfassenden Überblick über die Inhalte und Aktivitäten des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf e.V. gesorgt.

Zeitgeschehen und Geschichte konnten weltweit eingesehen werden, was auch zu einem Austausch mit alten Mögeldorfern bis in die USA und nach Kanada geführt hat. Mit seiner inhaltsreichen Gestaltung unserer Website konnten viele interessierte Bürger auch weit über Mögeldorf hinaus erreicht werden.

Wir danken Herrn Michael Schuster sehr herzlich für sein sehr erfolgreiches Wirken für den Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

*Der Vorstand*

Wir sagen  
**Danke!**



# foto föhst

Wir kaufen Ihre alten Kameras gegen Barzahlung  
und bieten Ihnen Inzahlungnahme bei Neukauf an !  
Wir entwickeln noch Ihre Filme und digitalisieren Ihre Negative.

Zerzabelshofer Hauptstrasse 20  
Tel. 0911/ 944680  
Mobil 0172 811 8105



## AN-UND VERKAUF

ANTIQUITÄTEN  
ANKAUF

## Roland Reis

WIR KAUFEN ANTIQUITÄTEN  
ALLER ART GEGEN BARZAHLUNG

Komplette Wohnungsaufösungen - Entrümpelung und Teil-Entrümpelung Tapetenlösungen  
alles zum Festpreis - Jederzeit Terminvereinbarung möglich

Mobil 0171 2449600 Zerzabelshofer Hauptstrasse 20



## Verleihung des Bayer. Verdienstordens an Pfarrer Bauer-Marks

*Kurzlaudatio, die bei der Verleihungsveranstaltung verlesen wurden:*

Ulrich Bauer-Marks aus Nürnberg ist evangelischer Pfarrer und seit fast zehn Jahren in der Kirchengemeinde Nürnberg-Mögeldorf tätig. Als aufgeschlossener und zugewandter Seelsorger hat er sich große Wertschätzung in der Gemeinde und darüber hinaus erworben. Er steht für eine menschenfreundliche Kirche, die nah bei allen Menschen ist, die sie brauchen. Mit Empathie und Engagement fördert er das Gemeinschaftsgefühl und vermittelt Trost und Hoffnung. Ulrich Bauer-Marks ist ein leuchtendes Beispiel für modernen, menschennahen Glauben.

**Persönliche Stellungnahme:** Als ich Anfang Juni davon erfahren habe, dass der bayerische Ministerpräsident mir den bayerischen Verdienstorden verleihen wird, war ich absolut überrascht. Ich empfinde mein dienstliches Tun und Wirken als meinem Auftrag und meiner Berufung angemessen, aber nicht wirklich herausgehoben. Mein Auf-

trag als Seelsorger, Prediger und Pfarrer der Gemeinde verlangt danach ihn mit Leib und Seele zu erfüllen. Das tun sicher 99% meiner Kolleg\*inn\*en ebenso. Dass ich nun dafür mit diesem größten bayerischen Orden geehrt werde, nehme ich voll Respekt, Demut und Dankbarkeit an.

Als Ortspfarrer in Mögeldorf hat man immer wieder Kontakt zur Familie des Ministerpräsidenten und ihm selbst. Eine besondere Verbindung ergab sich, als das „Team Mögeldorf evangelisch“ in Corona Zeiten Video Gottesdienste erstellt hat, wie viele andere Gemeinden auch. Unser Video des Ostergottesdienstes hat der Ministerpräsident damals in einer Fernsehstellungnahme ausdrücklich erwähnt. Vielleicht ist das ein Grund für die Ehrung.

Ich bin dankbar für viele engagierte Christinnen und Christen, die in Mögeldorf ehrenamtlich und hauptamtlich mitarbeiten und viele Wege – auch ausgefallene – mit mir gehen. Und ich bin dankbar für den herausragenden Einsatz der Diakonie Mögeldorf

und die Leistung der Kirchenmusik. In dieser Hinsicht freue ich mich als Pfarrer Bindeglied und darin als „leuchtendes Beispiel für modernen, menschennahen Glauben“ wirken zu können. Diese Ehre bleibt mir Ansporn.

Bei der Verleihung des Ordens habe ich festgestellt, dass wirkliche Idole diesen Orden verliehen bekommen haben: Priorin Ursula Teresa Buske (CCR Schwanberg), Ruth Czellanski (Vorsitzende der Gesellschaft für christlich-jüdische Zusammenarbeit), Rabbinerin Dr. Antje Yael Deusel, Rodler Georg Hackl, Abt em. Wolf-



gang Maria Hagl, Vizepräsident des bayer. Landtages Ludwig Hartmann (Die Grünen), Sternekoch Alexander Hermann, Autor Fitzgerald Kusz, Choreograph Goyo Montero, nicht zuletzt Torwart Sepp Maier (eine Legende meiner Jugend!) und viele andere. Mit ihnen zusammen geehrt zu sein, ist für mich eine unwahrscheinliche Ehre und Ansporn. Ich widme den Orden meiner Ge-

meinde, meiner Familie und dem Andenken meiner Eltern.

*Und der Herr, unser Gott, sei uns freundlich und fördere das Werk unsrer Hände bei uns. Ja, das Werk unsrer Hände wollest du fördern! Ps 90,17*

*Ulrich Bauer-Marks,  
Pfarrer - Nürnberg-Mögeldorf*



## NORIS DERMATOLOGIE

Dr. med. O. Weber und Kollegen  
Hautärzte und Allergologen



- ALLES RUND UM DIE HAUT
- MODERNSTE LASER
- ÄSTHETISCHE MEDIZIN
- ALLE KASSEN UND PRIVATSPRECHSTUNDEN

[info@noris-dermatologie.de](mailto:info@noris-dermatologie.de)

[www.noris-dermatologie.de](http://www.noris-dermatologie.de)



### Photodynamische Therapie: LICHT GEGEN KREBS!

Mit Hilfe der **photodynamischen Therapie (PDT)** können Hautkrebsvorstufen im Gesicht (aktinische Keratosen) sowie beginnender weißer Hautkrebs (oberflächliche Basaliome, Carcinomata in situ, Morbus Bowen) sehr **effektiv, schmerzarm** und **ohne Operation** behandelt werden!

**Neu und einzigartig in Nürnberg: Die Photodynamische Therapie in unserem modernen Lichtraum!**

Alle Kassen: Praxis Wöhrd • Tel. 0911 376504 -0 • Sulzbacher Str. 61 • 90489 Nbg  
Privat/Laser: Praxis Sebald • Tel. 0911 2395647-0 • Agnesgasse 4 • 90403 Nbg

# Im und um's Seetor



Nürnberg, den 28.07.2024

*Leserbrief von Frau Christel Kaiser an den Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.*

Liebe Mitglieder des Ortverbandes Ost Bündnis 90/Die Grünen und die Mitglieder der Interessengemeinschaft RUHE FÜR MÖGELDORF,

auch ich wohne in Mögeldorf, allerdings an der Ostendstraße. Meine Wohnsituation ist folgende:

Vor der Haustüre (Wohnungsfenster zur Ostendstraße) ist der Verkehrslärm der Ostendstraße zu hören, das heißt: Autos, LKWs, Busse, Motorräder, oft auch Notarzfahrzeuge und Feuerwehrautos mit Sirene und natürlich die Straßenbahnen, die gerne auch mal „schrill klingeln“. Auch die Brems- und Anfahrgeräusche an den Ampeln sind nicht zu unterschätzen. Vom Mögeldorfer Plärrer dringen auch alle Geräusche bis zu unseren Wohnungen vor.

Aber ich habe ja auch noch meinen Balkon, der sich auf der Rückseite der Wohnung an der Kinkelstraße befindet. Die Kinkelstraße ist eine schmale Einbahnstraße. Es sind in der Straße zwei Tiefgaragen, die nur über die Kinkelstraße befahren werden können. Alle Straßenbahnen, die nicht zum Tiergarten fahren, werden durch die Kinkelstraße geleitet und halten an der Ampel zur Schmausenbuckstraße an. Das ist hauptsächlich früh morgens und spät abends, aber zunehmend auch tagsüber der Fall.

Wenn es zu Störungen auf der Strecke zum Tiergarten kommt, oder eine Straßenbahn technische Störungen hat, werden alle Straßenbahnen durch die Kinkelstraße geleitet, die dafür gar nicht ausgelegt ist. Seit es nun auch noch 2 Linien gibt, kommt es zu unerträglichen Situationen.

Vor nicht allzu langer Zeit standen 4 Straßenbahnen in der Kinkelstraße. Die letzte davon ragte noch in die Ostendstraße, so dass da auch dort noch ein Stau verursacht wurde. In der Kinkelstraße konnten die Autos nicht aus der Tiefgarage fahren und auch die Parker am Straßenrand konnten nicht wegfahren.

Wenn man nun Glück hat, steht nur 1 Straßenbahn da (sie steht meistens längere Zeit) und man kann versuchen irgendwie vorsichtig rückwärts (wenden geht ja gar nicht in der Einbahnstraße) auf die Ostendstraße zurückfahren. Stehen aber schon mehrere Autos hinter der Straßenbahn ist auch das nicht möglich. Die Kinkelstraße ist zwar nur für Anlieger frei gegeben, wird aber zunehmend als Abkürzung genutzt (die Anwohner der Schmausenbuckstraße dürfen sich angesprochen fühlen).

Es gibt jetzt aber tatsächlich Menschen, die Termine haben, z.B. fester Arbeitsbeginn (keine Gleitzeit), Kinder abholen, Arzttermine u.s.w. – was also tun, wenn man nicht wegfahren kann? Gar nicht auszudenken was passieren könnte, wenn ein Feuerwehreinsatz oder Notarzteinsatz notwendig wäre, die Feuerwehrezufahrten befinden sich in der Kinkelstraße!

Aber nun noch mehr zum Thema Lärm. Da ist ja auch noch die Bahnstrecke an der Kinkelstraße. Es fahren S-Bahnen, Regionalzüge und zunehmend lange Güterzüge (auch in der Nacht). Die Haltestelle Mögeldorf ist nicht weit entfernt, die Züge bremsen oder fahren wieder an, was zusätzlich Lärm verursacht. In der Kinkelstraße hallt es wesentlich mehr als in der Schmausenbuckstraße, da die Straße schmal ist und auf einer Seite 4-stöckige Häuser stehen.

Zum Thema schlechte Luft möchte ich nun nichts weiter sagen, da der Leserbrief sonst nie ein Ende findet.

Tja, wir sind natürlich weniger Anwohner als die in der Schmausenbuckstraße. Vielleicht sind wir auch Mögeldorfer der 2. Klasse, da wir nicht in einer privilegierten Wohnlage leben? Ich will es ja nur einmal gesagt haben.....

Freundliche Grüße von  
Christel Kaiser

*(kein Mitglied eines Ortsverbandes oder einer Interessengemeinschaft, ganz privat)*

## Der Klimawaldpfad des Nürnberger Tiergartens ist eröffnet!



Auf Höhe der Baumkronen wandeln, dem Rauschen der Buchenwaldblätter im Wind lauschen, den eigenen Mut auf Spielstationen in 20 Metern Höhe testen: All dies und vieles mehr können Gäste ab sofort auf dem Klimawaldpfad im Tiergarten der Stadt Nürnberg tun. Er wurde am 25. Juli 2024 von Oberbürgermeister Marcus König, Bürgermeister Christian Vogel, dem Vorsitzenden des Vorstands der Zukunftsstiftung der Sparkasse Nürnberg, Dr. Matthias Everding, und dem leitenden Direktor des Tiergartens, Dr. Dag Encke, feierlich eröffnet.

„Mit dem Klimawaldpfad gewinnen unsere Stadt und unser Tiergarten eine tolle neue Attraktion hinzu“, sagte Oberbürgermeister Marcus König bei der Eröffnung. „Mit ihr machen wir Klima- und Naturschutz erlebbar und den wichtigen Lebensraum Wald greifbar. Wir verdeutlichen hier, warum es konsequenten Klimaschutz braucht. Ich danke allen sehr herzlich, die am Gelingen dieses anspruchsvollen Projektes beteiligt waren.“

Der für den Tiergarten zuständige Bürgermeister Christian Vogel: „Heute feiern wir das

Gelingen eines Projektes, das wir uns für unsere Stadt lange gewünscht haben und das wir nun dank der Zukunftsstiftung der Sparkasse Nürnberg umsetzen konnten. Ihr Engagement für unsere Gesellschaft und Umwelt zeigt, dass wir vieles schaffen können, wenn wir zusammenhalten.“ Die Zukunftsstiftung der Sparkasse Nürnberg hat den Bau mit der größten Einzelförderung ihrer Geschichte ermöglicht: 4,1 Millionen Euro.

„Es ist ein Projekt, das die Besucherinnen und Besucher begeistern wird! Umweltbildung ist auf unserem Weg zu einem nachhaltigeren Leben immens wichtig. Ich bin überzeugt, dass der Klimawaldpfad hierfür einen wesentlichen Beitrag leisten wird. Mit unserer Zukunftsstiftung wollen wir genau solche Projekte möglich machen. Projekte, die heute und auch in Zukunft für Nürnberg und die Menschen hier relevant sind“, so Dr. Matthias Everding, Vorsitzender des Vorstands der Zukunftsstiftung der Sparkasse Nürnberg.

## Den Wald neu erleben

Seit September 2023 liefen die Bauarbeiten am Klimawaldpfad, der Gäste im oberen Teil des Tiergartens und darüber hinaus 450 Meter weit durch die Baumkronen führt. Picknischecken, Spielstationen und pädagogische

Elemente laden die Besucherinnen und Besucher dazu ein, den Pfad und den Wald in Ruhe zu erkunden und beide auf sich wirken zu lassen. An der höchsten Stelle finden sie sich 20 Meter über dem Boden. Das „Grüne Klassenzimmer“ – ein Vollholz-Bauwerk auf 18 Metern Höhe – wird Raum für zahlreiche Bildungsangebote rund um den Lebensraum Wald bieten.

Gebaut hat den Pfad die Holzbau Dengler GmbH. Die Ideen des Zoodesigners Martin Schuchert von wild-design, der von Anfang an in die Planungen einbezogen war, finden sich im ästhetischen Erscheinungsbild des Klimawaldpfades wieder. Ebenso diejenigen von Architektin Johanna Stöger, deren Büro Stöger + Kölbl Architekten GmbH federführend für die Planung und Durchführung verantwortlich war. Umfangreiche Arbeiten haben Tiergartenmitarbeiterinnen und -mitarbeiter der technischen Abteilung, der Forstabteilung, der Landschaftsgestaltung und der Tierpflege in Eigenleistung erbracht.

„Beim Bau des Klimawaldpfades und der dazugehörigen Tieranlagen haben zahlreiche Gewerke vorbildlich und präzise zusammengearbeitet“, sagt Thomas Schiller, der die Arbeiten als Technischer Leiter des Tiergartens maßgeblich koordiniert und gesteuert hat. „Auf diese Weise ist es uns gelungen, auf anspruchsvollem Gelände Ästhetik und Funktionalität miteinander zu verbinden.“

Planungs- und Baureferent Daniel F. Ulrich: „Die Konstruktion des Klimawaldpfades erfolgt natürlich in Holzbauweise. Das Hochbauamt hat hier zusammen mit dem Tiergarten und

der beauftragten Firma ein wirklich schönes Stück Tiergarten geschaffen.“

## Zukunftswälder und Tiere als Opfer des Klimawandels

Zusätzlich zu der Förderung der Zukunftsstiftung der Sparkasse Nürnberg investiert der Tiergarten über eine Million Euro in neue Tieranlagen am Klimawaldpfad. Denn neben den Herausforderungen, vor die der Klimawandel unsere heimischen Wälder stellt, thematisiert der Pfad auch die großen Verlierer des Klimawandels in der Tierwelt: Unter anderem werden dort Europäische Waldrentiere (Rangifer tarandus fennicus) zu sehen sein, die in ihrem natürlichen Verbreitungsgebiet beispielsweise Flüsse nicht mehr überqueren können, weil das Eis fehlt. Ebenso können Besucherinnen und Besucher heimische Amphibien beobachten, denen die zunehmende Trockenheit in der Natur zu schaffen macht. Von einer Spitze des Klimawaldpfades aus sieht man auf die Eisbären im Aquapark, deren Lebensraum und Jagdgebiet in ihrem natürlichen Lebensraum immer weiter schwinden.

„Der Klimawandel hat massive Auswirkungen auf unsere Tier- und Pflanzenwelt und somit auch auf uns selbst. Wir Menschen sind dabei nicht nur Teil des Problems, sondern können auch Teil der Lösung sein. Diese Botschaft und Zuversicht möchten wir unseren Gästen hier auf dem Klimawaldpfad vermitteln“, sagt Tiergartendirektor Dr. Dag Encke. „Ich freue mich sehr, dass wir dazu nun die Möglichkeit haben und danke allen, die am Gelingen dieses Projekts beteiligt waren!“

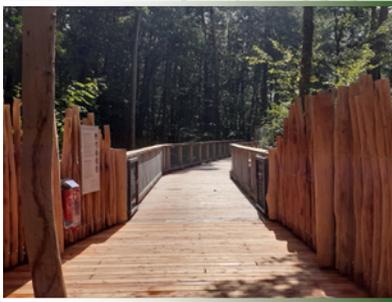
Menschen emotional erreichen und sie für den Klimawandel und die Verantwortung des Menschen für Natur und Umwelt zu sensibilisieren, ist auch das Ziel von Musikerinnen und Musiker der Staatsphilharmonie Nürnberg. Sie bereicherten im Rahmen ihrer Initiative

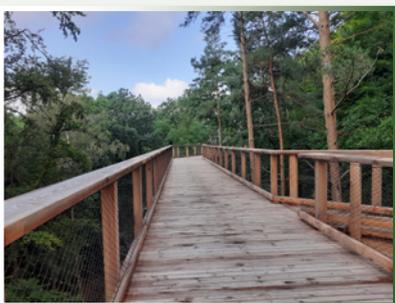
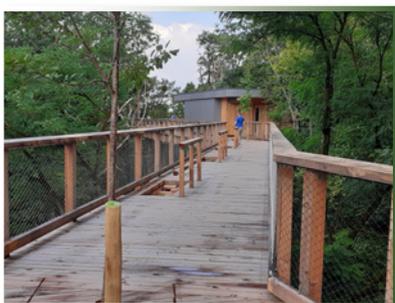
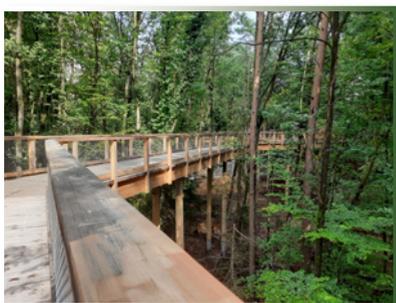
## Der Klimawaldpfad des Nürnberger Tiergartens ist eröffnet!

Phil-CO2 die Eröffnung des Klimawaldpfades mit ihrem musikalischen Beitrag. „Die emotionale Kraft der Musik ist für uns das Medium, Menschen zu erreichen und zu inspirieren“, sagt Mitinitiator Martin Möhler.

Der Klimawaldpfad ist steigungsfrei und täglich – aktuell je von 10 Uhr bis 18 Uhr – zugänglich. Der Eintritt ist im Tiergarteneintritt inbegriffen

*Presseerklärung Stadt Nürnberg*





## Sommerlust am Haus der Gemeinde



Es war ein schöner Sommersonntag, jener 7. Juli 2024. Unser Schlossfest am Vorabend ließ uns noch Jacken und Schirme auspacken (und auch wieder beiseite legen), aber nun schien die Sonne strahlend und warm. Es war der Sonntag, an dem traditionell die Mögelderfer Kirchengemeinden ihr Ökumenisches Gemeindefest feiern.

Der Gottesdienst um 11:00 bildet den Auftakt und verleiht dem Tag den den geistlichen Impuls. Pfarrerin Greifenstein und Pater Leslaw gestalteten den Ökumenischen Rahmen und wurden aktiv unterstützt durch das Team von Ehrenamtlichen aus den Gemeinden, was dem übergreifenden Charakter dieses Gottesdienstes zum Ausdruck brachte. Der Posaunenchor aus Zabo und Kirchenmusikdirektor Markus Nickel krönten den Gottesdienst mit ihrer Musik und verliehen dem Gottesdienst diesen besonderen Charakter: einerseits feierlich und besinnlich, aber auch ein beschwingt und ausgelassen.



In diesem Jahr wurde das Gemeindefest wieder zusammen mit dem Diakonie-Tag der Diakonie Mögeldorf gefeiert. Eine passende und gut nachvollziehbare Kombination, da sich beide Feste gut ergänzen und gegenseitig bereichern.

Die Jüngsten konnten sich ihr Lieblingsgesicht schminken lassen oder bei Büchsenwerfen oder Fußball messen.



Der Kinderchor Kirchturmspatzen unter der Leitung von Gabriele Rüll zeigte, welche Freude beim Singen sich gemeinsam erleben lässt und welches Talent in kleinen Kehlen steckt. Es war eine gute Werbung für dieses junge Ensemble.

Wie man besser beweglich bleibt konnte man mit Friederike Kunze (Angebot des Ev. Gemeindevereins) und ihrem Team „Bewegung, Atmung, Entspannung“ bei Gymnastik und Tanz sowie Carmen Metz-Dersch (Angebot bei St. Karl) bei der Stuhlgymnastik erleben und am besten gleich selbst ausprobieren. (Was sehr hilfreich ist nach längerem Sitzen – auch auf Bierbänken.)

Im Interview unterhielt sich Pfarrer Bauer-Marks mit Katrin Arnast, die bei der Diakonie Mögeldorf die Offenen Hospizangebote führt. Wir lernten ihr Buch „Loslassen“ kennen, in dem sie, inspiriert durch ihre Arbeit im Hospiz, dieses wichtige, oft verdrängte Thema beleuchtet. (Wer es verpasst hat: Das Buch kann man am besten über die Autorin oder über das Internet beziehen.)

In Mögeldorf kennen wir schon verschiedene Orte für das Gemeindefest und jeder hat seinen eigenen Charakter. So durften wir in den letzten beiden Jahren die Kirche und das Gemeindezentrum von St. Karl kennenlernen oder zuvor den Seepark der Diakonie Mögeldorf. Diese abwechselnden Orte stärken das gegenseitige Verständnis und wir können den jeweiligen Ort neu oder zumindest von einer neuen Seite für uns entdecken. Erneut war es wieder eine gute Gelegenheit für das Miteinander unserem Stadtteil, für das Wiedersehen und den gemeinsamen Austausch oder das Kennenlernen der vielfältigen Angebote, die unsere Diakonie und die Kirchengemeinden zu bieten haben. Das zeigte sich auch beim Abbau: alle packten mit an und bestätigten wieder den Spruch über die vielen Hände und der Arbeit schnellem Ende. Auf die nächste Ausgabe im Jubiläumsjahr 2025 darf man gespannt sein.



Mathias Monse

## Verdienstorden für Mögeldorf



Wolfgang Köhler erhält den Bayerischen Verdienstorden © Bayerische Staatskanzlei



Ausgezeichnet mit dem Bayerischen Verdienstorden: Wolfgang Köhler und Pfarrer Ulrich Bauer-Marks © Florian Marks

„Der Bayerische Verdienstorden wird seit 1957 jedes Jahr als Zeichen ehrender und dankbarer Anerkennung für hervorragende Verdienste um den Freistaat Bayern und das bayerische Volk vom Ministerpräsidenten verliehen.

Er symbolisiert den herausragenden Einsatz und das außerordentliche Engagement der Bürger im Freistaat für das Gemeinwesen.“ (Bayerische Staatsregierung)

In diesem Jahr, am 11. Juli 2024, wurden im Antiquarium der Münchner Residenz insgesamt 60 Frauen und Männer aus Sport, Kultur, Politik und Gesellschaft ausgezeichnet. In seiner Begrüßung würdigte der Bayerische Ministerpräsident Dr. Markus Söder, MdL ihre Leistungen und ihren außergewöhnlichen Einsatz. Die neuen Ordensträger seien in vielen Fällen über sich hinausgewachsen und haben damit unser Land besser gemacht. Die „Ordensgemeinschaft“, die auf 2000 Mitglieder begrenzt ist, bildet damit die Vielfalt in unserer Gesellschaft ab. Ihr Beispiel solle Ansporn für uns alle sein, sich für unsere Gesellschaft einzusetzen.

Als Mögelderfer erfüllt uns insbesondere mit Stolz, dass auch zwei aus unserer Mitte für ihr langjähriges Engagement geehrt wurden: Pfarrer Ulrich Bauer-Marks von der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde sowie unser 1. Vorsitzender des Bürger- und Geschichtsvereins, Wolfgang Köhler.

Pfarrer Bauer-Marks hat sich als „aufgeschlossener und zugewandter Seelsorger große Wertschätzung in der Gemeinde und darüber hinaus erworben.“ Wolfgang Köhler ist „seit Jahrzehnten eine tragende Säule im gesellschaftlichen Leben seiner Heimatstadt und darüber hinaus. Sein herausragendes Wirken nicht nur in Mögeldorf zeigt, wie wichtig ihm die Verbesserung der Lebensqualität in unserer Gemeinschaft ist“, so Ministerpräsident Dr. Söder in seinen Laudationes im Rahmen des Festaktes.

Wir gratulieren im Namen unserer Mitglieder beiden für diese besondere Auszeichnung.

*Mathias Monse, Dr. Peter Jungnickl, Kurt Körner und Johannes Bürgin*

*Hinweis: Sie finden in dieser Ausgabe auch einen Artikel auf Seite 16 von Pfarrer Ulrich Bauer-Marks zur Ordensverleihung. Unseren Artikel haben wir angepasst, um Überschneidungen zu vermeiden*



„Durch die Bäume“  
von Holger Lehfeld

 SozialesNetz  
im Nürnberger Osten

## EINLADUNG ZUR 10. KUNSTAUKTION

ZUGUNSTEN DER HOSPIZARBEIT  
IN NÜRNBERG-MÖGELDORF

Sonntag, 10. November 2024, 10.30 Uhr  
Aufseß-Saal, Germanisches National-  
museum – Besichtigung ab 10.00 Uhr

Schirmherrin: Karin Baumüller-Söder  
Auktionator: Klaus Karl-Kraus



**KATALOG  
BESUCHERKARTEN**

<https://kunstauktion.diakonie-moegeldorf.de>



Folge uns:  
Soziales Netz im Nürnberger Osten



**Rechtzeitige Bestattungsvorsorge**  
entlastet Sie und Ihre Angehörigen  
**0911 231 8508**

Beratungszentrum Spitalgasse 1  
90403 Nürnberg  
Im Trauerfall – Tag und Nacht  
0911 221777



Städtischer  
**Bestattungsdienst**

[www.bestattungsdienst.de](http://www.bestattungsdienst.de)

# Ambulanter Pflegedienst

Mitglied im  
**DBfK** 

„RONO“



... seit 1998

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratung
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Versorgung

**Tel.: 0911-565043**

Erhardstraße 3, 90482 Nürnberg / Mögeldorf

- Web: [www.ronoweb.de](http://www.ronoweb.de)
- E-Mail: [rono@ronoweb.de](mailto:rono@ronoweb.de)
- Mobil: 01728133419

Ich schwör' auf meinen  
**Wohlfühlfriseur!**

# CutColor

H A  R M O D E

Mögeldorfer Hauptstraße 34 · 90482 Nürnberg  
Tel: 0911 5 44 13 06 · Mail: [cutcolor96@gmail.com](mailto:cutcolor96@gmail.com)  
Di bis Fr 9-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr, Montag nach Vereinbarung  
[www.cut-color-haarmode.de](http://www.cut-color-haarmode.de)

# Meisterbetrieb

# Rolladen-Dümler

Jalousien Markisen Funkmotorantriebe

*Alles aus einer Hand!*

**Bürgweg 31**  
**90482 Nürnberg**  
**Telefon: 09 11 / 54 47 26**  
**Fax: 09 11 / 54 26 77**

[www.rolladen-duemler.de](http://www.rolladen-duemler.de)  
[rolladen.duemler@gmx.de](mailto:rolladen.duemler@gmx.de)



- ▣ Zeitschaltuhren
- ▣ Fliegengitter
- ▣ roma-Garagentore
- ▣ Reparaturen

**Rolladen- und  
Sonnenschutztechnik,  
Innung Nordbayern**

## Sommerfest Loni-Übler-Haus



## Reichswaldfest





# FLEXIBEL WIE IHRE GEDANKEN

## RAUMPLUS - EINFACH MEHR RAUM



**schenk**  
exquisit wohnen

schreinerei  
einrichtungshaus  
raumausstattung  
fliesen & kachelofenbau  
bad & wellness

*„Alles aus einer Hand!“*

**Nürnberg**

Glockenhofstr. 11,  
Tel. 0911 44 90 05

**Schwabach**

Rathausgasse 7  
Tel. 09122 52 69

[www.schenk-wohnen.de](http://www.schenk-wohnen.de)

# Veranstaltungen

## Oktober/November 2024

# MarthaCafé

Café, Begegnung &amp; Kultur

Das komplette Programm und Hinweise finden Sie unter: [www.marthacafe.de](http://www.marthacafe.de)

**Freitag 11. Oktober 2024 | 19:30 Uhr**  
**Vernissage „Ganz schön gerissen“**  
 Bilder in Reißtechnik von Irmtraud Schmidt-Hartung

**Samstag 12. Oktober 2024 | 19:30 Uhr**  
**Konzert „Tonflechter“**  
 Lieder und Gedichte mit Heike Mirzwa und Gabi Weigel (Harfe)

**Samstag 19. Oktober 2024 | 10:00 – 13:00 Uhr**  
**KleidertauschCafé**  
 Probieren... plaudern... Kaffee trinken... mit neuem Outfit gehen

**Donnerstag 24. Oktober 2024 18:00 Uhr**  
**Tauschring Markttreffen**  
 Nachbarschaftshilfe auf Zeitkontenbasis

**Sonntag 27. Oktober 2024 | 19:00 Uhr**  
**NEU: Martha Heimkino „Harold & Maude“**  
 Der Film ist Kult, die Story über eines der ungleichsten Filmpaare weltberühmt!

**Samstag 02. November 2024 | 9:30 – 13:00 Uhr**  
**Schreibwerkstatt für Schreiblustige**  
 mit Wortexpertin Beate Dittrich  
 Anmeldung: [beate.dittrich@web.de](mailto:beate.dittrich@web.de)

**Freitag 08. November 2024 | 18:00 Uhr**  
**Wohnprojekte Stammtisch**  
 für Interessierte, Suchende und Gründer\*innen gemeinschaftlicher Wohnprojekte

**Sonntag 10. November 2024 | 18:00 Uhr**  
**Makroskop Gesprächskreis**  
 Eine Perspektive gesamtwirtschaftlicher Zusammenhänge  
 Anmeldung: [hildegard\\_huebner@web.de](mailto:hildegard_huebner@web.de)

**Freitag 15. November 2024 | 19:30 Uhr**  
**Filmabend „Das Wunder von Mals“**  
 Dieser Film dokumentiert den Terror der Apfelplantagen in Südtirol

**Samstag 30. November 2024 | 19:30 Uhr**  
**Konzert mit „Stefan Grasse“**  
 Durch Traum und Zeit

### Öffnungszeiten:

Di – Fr 13.00 – 19.00 Uhr | Sa & So 14.00 – 17.00 Uhr | Tel. 0911 / 80 19 43 98

## DORNAUERS

*Lebkücherei & Chocolaterie*

**Lebkuchen, Pralinen und Schokolade**  
 aus der feinen Manufaktur.

**Mögeldorfer Hauptstr. 62 | 90482 Nürnberg**  
 Tel. 0911/ 37 30 805 | [info@dornauers.de](mailto:info@dornauers.de)

[www.dornauers.de](http://www.dornauers.de)



Besuchen Sie uns in unserem Laden, oder bestellen Sie unsere handgemachten Schokoladenspezialitäten online.

## Wir sind im Internet erreichbar: [www.moegeldorf.de](http://www.moegeldorf.de)

Unsere E-Mail-Adresse: [buergerverein@moegeldorf.de](mailto:buergerverein@moegeldorf.de)

Wenn Sie einen Link zu unserer Website setzen möchten, damit die Mögeldorferinnen und Mögeldorfer einen raschen Zugriff zu Ihrem Unternehmen haben, hier unser Ansprechpartner:

Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, 90480 Nürnberg

Tel. 0911/546 07 65 | E-Mail: [buergerverein@moegeldorf.de](mailto:buergerverein@moegeldorf.de)

Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. ist auf Facebook:

[www.facebook.com/buerger-und-geschichtsverein-moegeldorf](http://www.facebook.com/buerger-und-geschichtsverein-moegeldorf). e.V. sowie Instagram



## 24h Betreuung zuhause – wertgeschätzt und gut versorgt

Das **Leben im Alter** stellt in der Regel jeden irgendwann einmal vor eine **Herausforderung**.

**Oft** übersteigt das **Bedürfnis an Unterstützung** ab einem gewissen Punkt das, was **Angehörige und ambulante Pflegedienste leisten können**.

Mit unseren Partneragenturen in Osteuropa finden wir **gewissenhaft die richtige Betreuungskraft** für Ihre Anforderungen.

**Ich berate Sie gerne umfassend und kompetent. Kontaktieren Sie mich:**

Leben zuhause, Dipl. Jur. univ. Michaela Schmelmer  
 Telefon 0911/13 02 73 78 | Mobil 0162 / 219 10 77  
 post@leben-zuhause.info | www.leben-zuhause.info  
 Viatisstr. 4D | 90480 Nürnberg

**Unsere Aufgabe:**

**Daheim statt Heim**



leben zuhause

Beratung & Vermittlung 24h-Pflege

 **Boos & Dr. Hagen** GbR

Steuerberater  
Wirtschaftsprüfer

**Ihr kompetenter Partner für Mittelstands- und Familienunternehmen zu allen Themen aus Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung.**

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind:

- Erstellung von Jahresabschlüssen
- Laufende Finanz- und Lohnbuchführung
- Beratung bei Unternehmensgründung, -nachfolge und -kauf
- Gesetzliche und freiwillige Jahresabschlussprüfungen durch die Auretax GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

**WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM!**



Boos & Dr. Hagen GbR  
Steuerberater • Wirtschaftsprüfer

Lina-Ammon-Straße 30 • 90471 Nürnberg  
Telefon 0911/98978720  
nuernberg@auretax.de • www.auretax.de

Gesellschafter und Geschäftsführer  
WP/StB Dipl.-Kfm. Dr. Alexander Hagen • StB Dipl.-Kfm. Michael Boos

## Das Schmausenschloß

Die Besucher unseres Schmausenschloßfestes stellen die interessante Frage, warum ist eigentlich das Schmausenschloß eingezäunt?

Zum aktuellen Sachstand folgende Informationen: Der Bauzaun um das Schmausenschloß in der Ziegenstraße 12 – 20 besteht aus Sicherheitsgründen. Das Sanierungsprojekt befindet sich in einer „sehr frühen Phase“. Es ist eine BIC-Maßnahme zur Dachsanierung und zur statischen Ertüchtigung.

### Baubeschreibung der Maßnahme:

Gebäude: 2-geschossiger Sandsteinbau mit Satteldach und bauzeitlichem Treppenturm-anbau, Einzeldenkmal und Ensemble Ortskern Mögeldorf sowie Bodendenkmal, errichtet 1682, teilunterkellert, Kehlbalkendach. Nutzung durch Musikschule/KUF im Erdgeschoß und 1. Obergeschoß. 1. Dachgeschoß aktuell nur über außenliegende historische Spindeltreppe (ohne notwendigen Treppenraum) erreichbar und ungenutzt/Innenraum der ehem. Wohnung teilweise rückgebaut. Im Statikgutachten von 2016 wurden zum Teil erhebliche Schäden am Dachstuhl sowie an den Holzdeckenbalken über EG und 1. OG und teilweise an den Wänden festgestellt. 2017 wurde daraufhin eine Notsicherung abgeschlossen, welche nicht auf Dauer angelegt ist (Laufzeit der Notsicherung wurde für etwa 5 Jahre geplant). Im Zuge der Instandsetzung sind folgende Maßnahmen angedacht: Sanierung des Dachstuhls inkl. Dachneueindeckung sowie Sanierung der Hofbalkendecken über EG und 1. OG und der Keller- und EG- Wände, notwendige Restaurierung Sockelbereich, Barrierefreiheit EG, Umbau des 1. Dachgeschosses zu Lagerfläche für die Musikschule, aktuell ist dieses ungenutzt aufgrund unzureichendem Zugang (mit Sanierung der Bestandstreppe oder Neubau einer Treppe im Innenraum des Gebäudes), Teilerneuerung der TGA.

Der aktuelle Stand: BIC-Phase 2 soweit abgeschlossen: Projektkonkretisierung Bauinvestitionsmaßnahme sowie baufachliches Gutachten und Kostenrahmen zur weiteren

Verwendung und abschließenden Freigabe für Beginn BIC-Phase 3.

Planungsbeginn mit Ausschreibung / Angebotsanforderungen der Planungsleistungen ist ab August 2024 vorgesehen. Dann wird man vielleicht 2025 einen projekt freeze haben, dann erst die Bauverwaltung [für das weitere Verfahren] zuständig [sein]. Eine Finanzierung ist aktuell nicht in Sicht.

### Die nutzende Musikschule geht von folgenden Rahmendaten aus:

„Das Musikschulgebäude der Musikschule Nürnberg in der Ziegenstraße 12 wird voraussichtlich im Frühjahr 2027 saniert und für 3 Jahre geschlossen sein.

Im Musikschulgebäude befinden sich acht Unterrichtsräume unterschiedlicher Größe. Sie werden sowohl für Einzel- als auch für Gruppenunterricht verwendet.

Die Nutzungsdauer ist bei den einzelnen Räumen unterschiedlich. Der Unterricht beginnt frühestens gegen 9 Uhr bzw. 11 Uhr und endet gegen 21 Uhr.

### Raumbedarf detailliert:

- 1 größerer Raum mit ca. 30 qm und Klavier (einmal pro Woche ab 9 Uhr)
- 4 Räume ca. 15 – 20 qm mit Klavier
- 2 Räume ca. 20 – 25 qm mit Flügel
- 1 Raum ca. 20 qm.
- 2 Toiletten mit Waschbecken für Lehrkräfte und Besucher

Die Räume sollten in der Nähe der Ziegenstraße sein, weil wir viele kleine Kinder haben, die in der Nachbarschaft wohnen.

Kollegen von außerhalb kommend mit großen Instrumenten wie Saxophon und Kontrabass sind auf einen nahen Parkplatz angewiesen. Dafür werden vier Plätze benötigt.“

Falls solche Räume vorhanden sein sollten, freut sich Herr Stefan Hippe über Ihre Kontaktaufnahme (Stefan.Hippe@stadt.nuernberg.de oder Tel. 0160/ 84 60 511).

## Bingold am Mögelderfer Plärrer



## Mögelderfer Plärrer



## Baumpflege in Mögeldorf



## Neue WBG-Anlaufstelle in Mögeldorf



## Buchvorstellung

Am 14.11.2024 wird um 19.00 Uhr das neue Buch "1000 Jahre Mögeldorf" vorgestellt.

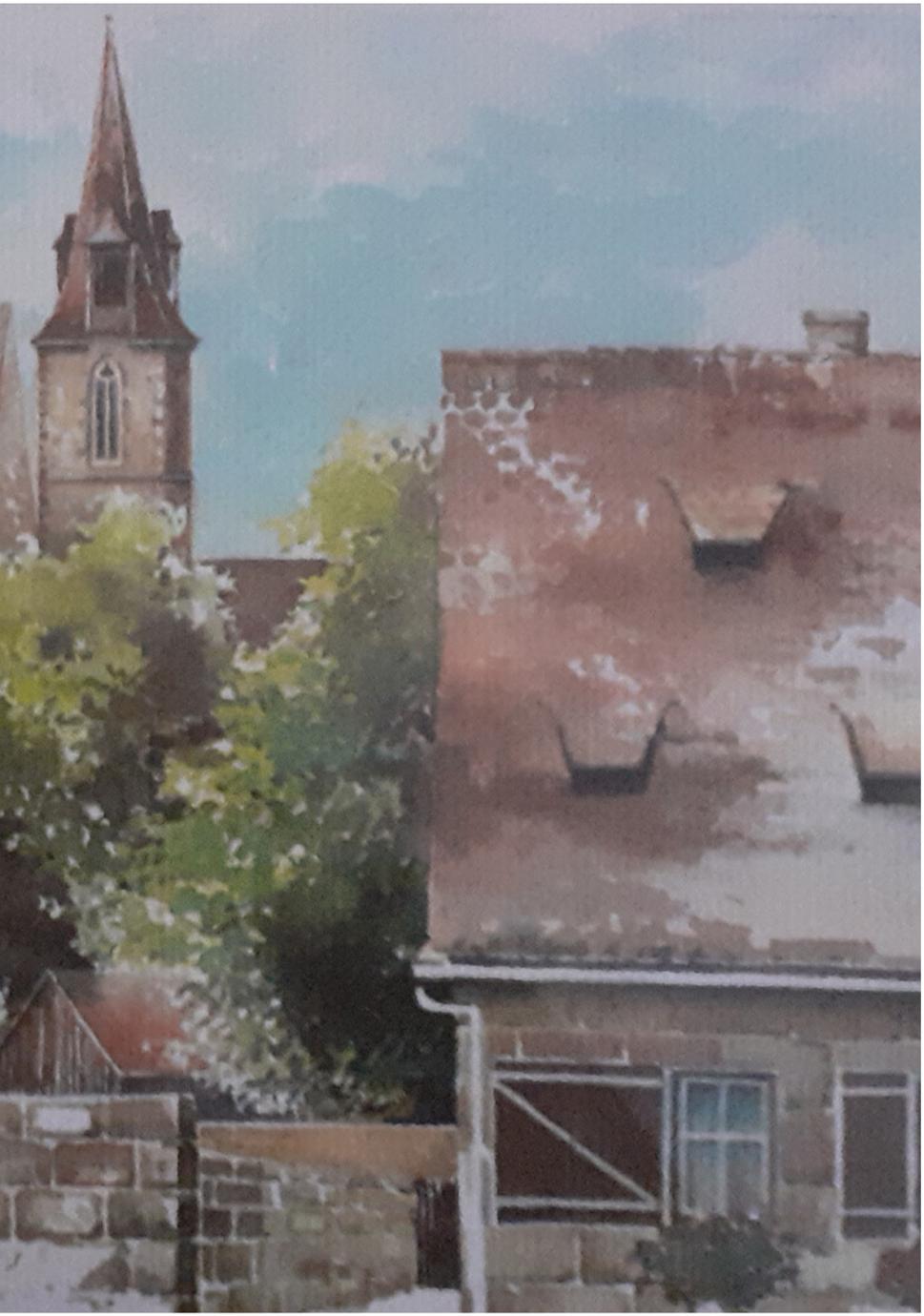
**Ort:** Hallerschloß, Kirchenberg 7

Die Einführung nehmen vor Dr. Arnold Otto, Leiter des Stadtarchivs Nürnberg, Dr. Horst-Dieter Beyerstedt, der Autor des neuen Buchs, und Wolfgang Köhler.

Die Zahl der Plätze ist begrenzt. Daher ist eine Anmeldung erforderlich unter Tel.: 0911/ 546 07 65 oder buergerverein@moegeldorf.de.



Künstler und Datierung unbekannt – Schenkung des Ehepaars Flick



<p>PRAXISZEITEN:</p> <p><b>Montag</b> 08.00 -12.00 14.00 -18.00</p> <p><b>Dienstag</b> 08.00 -12.00 14.00 -18.00</p> <p><b>Mittwoch</b> 08.00 -13.00</p> <p><b>Donnerstag</b> 08.00 -12.00 14.00 -19.00</p> <p><b>Freitag</b> 08.00 -13.00</p>		<p>Ästhetische Zahnheilkunde Implantologie Parodontologie Kinderzahnheilkunde professionelle Zahnreinigung</p> <p><b>Dr. med. dent. Ralf Kurtz</b> <b>Zahnärztin Nikola Kurtz</b></p> <p>Termin nach Vereinbarung Tel. <b>0911-541929</b></p> <hr/> <p><b>www.zahnarztpraxis-kurtz.de</b> <b>Ginsterweg 21   90480 Nürnberg</b></p>
--	---	---

	<p><b>Flister</b> <b>Sanitär + Wärmetechnik</b> <i>Ihr Meisterbetrieb in Laufamholz</i></p>
<p>Happurger Str. 62 90482 Nürnberg</p>	<p><a href="mailto:info@flister-technik.de">info@flister-technik.de</a> <a href="http://www.flister-technik.de">www.flister-technik.de</a></p>
<p><b>Tel. 0911/77 44 85</b></p> <p><i>Flister. Ihr Spezialist für saubere Heizungstechnik im GroBraum Nürnberg.</i></p>	

Anwaltskanzlei Uwe Willmann Tel. 09 11 / 54 41 290  
TS: WirtschaftsR - InsolvenzR - SteuerstrafR

**[www.das-insolvenzrecht.de](http://www.das-insolvenzrecht.de)**

<p>NOVA DRUCK BEDEUTET</p> <p><b>REGIONALITÄT</b> UNSERE HERZENSANGELEGENHEIT</p> <p><b>NACHHALTIGKEIT</b> UNSERE VERANTWORTUNG</p> <p><b>QUALITÄT</b> UNSER ANSPRUCH</p>	 <p><b>Nova Druck</b> Goppert GmbH <i>Ihre Nr. 1 für individuelle Drucksachen</i></p>
<p><b>www.nova-druck.de</b></p>	



Roland Besendorfer betreibt die Nürnberger Zauberschule seit über 20 Jahren. Zaubern zum Mitmachen ist sein Motto. Er entwickelt dabei Programme für Schulen sowie für Kinderfeste. Neben der Zauberei kommen dabei auch das Modellieren von Ballontieren und Kinder-Facepainting nicht zu kurz.

Sein professionelles Unterhaltungsangebot richtet er entsprechend den Wünschen seiner Kundschaft aus. Kindergeburtstage (ab 3 Jahren), Stadtfeste, Kulturtage (bis 3000 Gäste), Zauberkurse für die „Lebenshilfe“, Seniorenheime, Kindergärten/Schulen, Firmen- und Vereinsfeste, (Haus-)Messen bis zum Pressefest im Bundeskanzleramt gehören zu seinem Repertoire.

Kö



## INFOVERANSTALTUNG

### CHANCEN & RISIKEN

BEIM PRIVATEN IMMOBILIENVERKAUF

Dienstag, **15. Oktober 2024** um **18.30 Uhr**  
im **Gutmann am Dutzendteich** in Nürnberg

Mit informativen Vorträgen von zwei Immobilienprofis

**GEORG ORTNER**

**FRANK LEONHARDT**



Fachbuchautor und  
Immobilienexperte



Landesdirektor BVFI



Anmeldung und weitere Infos

[www.remax-makler.com](http://www.remax-makler.com)

0911 / 255 228-0

Anmeldeschluss: 14.10.2024



Platz sichern & anmelden

**EINTRITT  
FREI**

Begrenzte Plätze

## Wirtschaftsprüfer / Steuerberater / Rechtsanwälte

### ■ Steuerberatung

Finanz- und Lohnbuchführung,  
Jahresabschlusserstellung, Steuererklärungen,  
Durchsetzungsberatung/Betriebsprüfung,  
Nachfolgeplanung, Internationale Steuerberatung

### ■ Rechtsberatung

Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Erbrecht,  
Insolvenzrecht, Unternehmensnachfolge,  
Transaktionsberatung, Umwandlungen

### ■ Wirtschaftsprüfung

Jahres- und Konzernabschlussprüfungen,  
Sonderprüfungen, Interne Revision

### ■ Schaffer & Partner

Unser Anspruch ist es, optimale Lösungen für Ihre Aufgabenstellung zu erarbeiten. Wir verstehen uns als Dienstleister im besten Sinn – mit langjährigem Knowhow und Fingerspitzengefühl. Unsere Mandanten werden persönlich und individuell von unseren hilfsbereiten Teams betreut. „Man kennt sich“ – das schafft Sympathie und Vertrauen und ist die Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit derzeit ca. 100 Mitarbeitern sind wir an den Standorten in Nürnberg, Neumarkt, Prag und Bratislava für Sie da.



### Schaffer & Partner mbB

Äußere Sulzbacher Str. 118  
D-90491 Nürnberg

Telefon +49 911 95998-0  
[www.schaffer-partner.de](http://www.schaffer-partner.de)



Kinkelstraße 2 • 90482 Nürnberg

- Individuelle Schuhkonzepte
- Orthopädische Maßschuhe
- Einlagen & Sporteinlagen
- Bandagen

Tel: 0911/9803 2099 • [www.gangwerk-orthopaedie.de](http://www.gangwerk-orthopaedie.de)

## HAUT & VENEN

PRAXIS ■ NÜRNBERG

DR. MED. JÖRG ZAJITSCHEK

Äußere Sulzbacher Straße 124  
im Campus Nürnberg Ost (CNO)  
90491 Nürnberg | Telefon 0911 95666500

Privatkassen und Selbstzahler

Dermatologie  
Minimal-invasive  
Krampfadtherapie  
Besenreiserbehandlung  
Lasertherapie  
ambulante Operationen  
Ästhetische Medizin  
Allergologie  
Hautkrebsvorsorge

[www.haut-venen-nuernberg.de](http://www.haut-venen-nuernberg.de)



MARIA GALLAND  
PARIS

**MARIAS**  
Kosmetikstudio

Fachfußpflege

Kosmetik (Behandlung mit  
Maria Galland Produkte)

**MBC HYPERPULSE**  
(Dauerhafte Haarentfernung)

Laufamholzstr. 45  
(Im tu Hair Design)  
90482 Nürnberg  
Tel. 01754108655

**tu**  
Hair Design

Laufamholzstr. 45  
90482 Nürnberg  
Tel. 0911-5430512  
[www.tu-hairdesign.de](http://www.tu-hairdesign.de)

MARIA GALLAND  
761  
ACTIVAGE  
LINE COMFORT  
COMFORT CREAM



**Dr. med. Lothar Walther**

**D.A.L.M**

Diploma in Aesthetic Laser Medicine

Angestellte Hautärzte  
Anke Reichl, Dr. Theo Neudeck, Dr. Livia Meyer - Weldi



## Behandlung aller Hautkrankheiten Hautkrebsvorsorge und -therapie

### Allergien:

Diagnostik und Therapie.

### Schwerpunkt Lasertherapie:

Couperose, Besenreiser, Epilation,  
Tattoos, Alters- und Pigmentflecken,  
Falten, Narben, Warzen, Nagelpilz etc.

### Ästhetik:

Botox, Filler/Hyaluronsäure, MicroNeedling,  
fraktionierter CO<sup>2</sup>-Laser zur Hautverjüngung,  
PRP (Plättchenreiches Plasma, Hautbild-  
verbesserung durch körpereigene Substanzen).



### Hautarzt Allergologie

Mögeldorfer Ärztezentrum (MÄZ)

Ostendstraße 229 · 90482 Nürnberg

Telefon 0911 / 37 65 310

Sprechzeiten nach Vereinbarung

[www.hautaerzte-nbg.de](http://www.hautaerzte-nbg.de)

online-Termine unter: [doctolib.de](http://doctolib.de)



Kulturladen Loni-Übler-Haus © Viola Karaalioglu

## Ausstellung

### Zeitensprung

**Malerei von Margot Brünig und Luitgard Wießner**  
Veränderungen vollziehen sich oft schnell, obwohl dies uns im Alltag kaum bewusst ist. Kommen und Gehen zeigt sich in der Natur stetig – kahle Erde und überbordende Blütenpracht folgen dicht aufeinander. Die beiden Künstlerinnen geben uns Anregungen Momente der Natur bewusster wahrzunehmen und deren Schönheit immer wieder zu entdecken

**Di. bis Fr., von 10 bis 17 Uhr, Eintritt frei**



© Margot Brünig



## Die Nürnberger Kulturläden°

Kulturladen Loni-Übler-Haus

Marthastraße 60, 90482 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-1 15 40

loni-uebler-haus@stadt.nuernberg.de

[www.kuf-kultur.de/loni](http://www.kuf-kultur.de/loni)

KUF: Amt für Kultur und Freizeit

## Infoveranstaltungen

### Digitalvortrag

#### Georgien

Zwischen großem und kleinem Kaukasus

**Mi., 2.10., 19.30 Uhr, Eintritt: 6 / 3 €**

(erm. für ADFC-Mitglieder)

Veranstalter: Allgemeiner Deutscher Fahrradclub (ADFC), Infos und Kontakt unter Tel.: 09 11 / 39 61 32, [www.touren-terminen.adfc.de](http://www.touren-terminen.adfc.de). Referentin:

Uschi Becker



### Themenabend Oktober

#### Späte Liebe

**Mi., 16.10., 19 Uhr, Eintritt frei**

Nur für Männer! Veranstalter: MÄNNER FORUM Nürnberg, Impulse: Heinz Mehrlich



### Digitalvortrag

#### Thüringen wir kommen

Saale, Unstrut und Werra

**Mi., 6.11., 19.30 Uhr, Eintritt: 6 / 3 €**

(erm. für ADFC-Mitglieder)

Veranstalter: Allgemeiner Deutscher Fahrradclub (ADFC), Infos und Kontakt unter Tel.: 09 11 / 39 61 32, [www.touren-terminen.adfc.de](http://www.touren-terminen.adfc.de) Referent: Wolfgang Loos



### Themenabend November

#### Narzissmus in (Paar-)Beziehungen

**Mi., 20.11., 19 Uhr, Eintritt frei**

Für Männer und Frauen! Veranstalter: MÄNNER FORUM Nürnberg, Referent: Peter Becker



## Gruppen / Kurse / Workshops

Im Herbst beginnen wieder viele unterschiedliche Angebote in den Rubriken Sprache und Kommunikation, Bewegung und Gesundheit, Kreatives und natürlich gibt es auch wieder Tolles für Kinder im Kulturladen. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.kuf-kultur.de/loni](http://www.kuf-kultur.de/loni).

### Spinnst Du? Spinnen mit der Handspindel

Die Handspindel kann am Ende des Workshops erworben werden. Leitung: Kirsten Bollinger. Anmeldung unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40

### Workshop

**So., 20.10., 10 bis 12 Uhr, Eintritt frei, Materialkosten: 5 €**

### Folgeworkshop

**So., 24.11., 10 bis 12 Uhr, Eintritt frei, Materialkosten: 5 €**

## FolkClub

Schnell Tickets sichern! Diese gibt es im Loni ohne VVK-Gebühr und online.  
Eintritt: 23 / 20 € (erm.), VVK 20 / 16 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

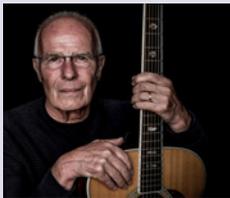
### Seán Keane Trio – Tour 2024

Offensichtlich irisch, wie die grünen Felder und der sanfte Nebel, beeindruckend und mitten ins Herz treffend – das ist die Musik von Seán Keane, Urgestein der irischen Song-Szene und „The Voice of Ireland“ schlechthin.  
Sa., 2.11., 20 Uhr

Mit: *Fergus Feely (Mandocello & Gesang) & Shane McGowan (Gitarre & Gesang)*, [www.seankeane.com](http://www.seankeane.com)



© Irish Flare Photography & Ann Doohan



© Morton Fogg

### Allan Taylor – The Road Well Traveled

Lieder, Geschichten und Anekdoten von mehr als 50 Jahren on the road. In seinen Songs und Liedern spricht der Singer-Songwriter Allan Taylor über sein Leben: seine Londoner Zeit in den 60ern, den 70ern in Amerika (New York, Los Angeles & Nashville), den 80ern in Europa bis hin zum heutigen Tag.

Sa., 30.11., 20 Uhr

[www.allantaylor.com](http://www.allantaylor.com)

Chris Schmitt & Klaus Brandl – 34th Christmas Blues Night  
Gewohnt spielfreudig laden der Mundharmonikavirtuose Chris Schmitt und der Meistergitarrist Klaus Brandl zu einem vorweihnachtlichen Konzert der Extraklasse ein. Ihr Auftritt zeigt die vielen Facetten des Blues.

Sa., 14.12., 20 Uhr



© Rudi Ott

### Sisters of Comedy

Mit Mia Pittroff, Birgit Süß, Christl Sittenauer, Senay Duzcu, Judith Jakob & Melanie Haupt

In Zeiten, in denen man wieder über Frauenrechte und Meinungsfreiheit diskutieren muss, der Wind von rechts weltweit schärfer bläst und auch in westlichen Kulturen ein sehr konservatives Frauenbild neu propagiert wird, gehen die Komikerinnen in die Offensive! Ein Abend voller humoristischer Vielfalt – eine grandiose Show von Frauen für alle!



© Y. Voermann-Eisefrey

Mo., 4.11., 19.30 Uhr, Eintritt: 31 / 27 € (erm.), VVK 27 / 24 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Große Spendengala zugunsten des Internationalen Frauen- und Mädchenzentrums e.V., SchirmFRAUSCHAFTEN Prof. Dr. Julia Lehner (zweite Bürgermeisterin der Stadt Nürnberg) und Hedwig Schouten (Frauenbeauftragte der Stadt Nürnberg). Mit Unterstützung der Gleichstellungsstelle der Stadt Nürnberg.

**ACHTUNG! Veranstaltungsort: Gemeinschaftshaus Langwasser (Glogauer Straße 50, Nürnberg)**

## Konzerte / Lesungen / Theater / Talk

**Wild Stories Of The Irish Way**  
Ein Abend voller Erzählungen, Musik,  
Ceol agus Craic

Vergessen Sie Dating Apps und Online Singlebörsen – es gibt Besseres – Matchmaking aus Irlands Wild Atlantic Way. Maeve und Joyce erzählen wilde Matchmaking Geschichten von J.B. Keane auf Englisch und Deutsch. Umrahmt wird der Abend von irischer Live-Musik der Band Cruiskeen Lawn.

Sa., 12.10., 19.30 Uhr, Eintritt: 10 / 9 € (erm.),  
5 € (Nbg.-Pass & DIFF-Mitglieder)

Veranstalter: Deutsch-Irischer Freundeskreis e.V. (DIFF) in Zusammenarbeit mit dem Kulturladen Loni-Übler-Haus, Reservierungen unter  
Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40

**Zu Gast bei Loni**

Talk & Kultur mit Heijo Schlein



© Theater Warte



© Viola Karalioglu

### Zu Gast bei Loni

Talk & Kultur mit Heijo Schlein

Unsere Gäste: Jens D. Ravari (Kulturforum Fürth), Martina Mittenhuber (Menschenrechtsbüro der Stadt Nürnberg), Philipp Gerisch (Musiker) & Nese Albayrak (Schachclub Noris-Tarrasch 1873 e.V.)  
Fr., 18.10., 19 Uhr, Eintritt frei  
Reservierungen unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40

**Labyrinth**

Theater Warte

Eine mystische Geschichte über die Liebe eines Mannes und einer Frau, die sich verloren und dann wiedergefunden haben. Nicht für lange. Aber diese gemeinsam verbrachten Momente ermöglichten es ihnen, die Tiefe ihrer Liebe zu verstehen, zu vergeben und zu erkennen.

RUS: Мистическая история о любви мужчины и женщины, которые потеряли, а затем обрели друг друга. Ненадолго. Но эти мгновения, проведенные вместе, позволили им- понять, простить и познать глубину своей

любви

Sa., 16.11., 18 Uhr, 15 / 10 € (erm.)

In russischer Sprache. Veranstalter: Theater Warte, Künstlerische Leitung: Olena Vartanian. Reservierungen unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40

**GaufKraut**

Improvisationstheatershow

Nix geprobt, alles spontan, unwiederholbar. Nichts ist uns unmöglich. Bühne leer und keine Ahnung, was passieren wird. Aus Vorschlägen des Publikums entstehen spontan verschiedene Bilder, Szenen, Minidramen, Komödien, Lieder und Geschichten.

Fr., 22.11., 19.30 Uhr, Eintritt: 13 / 8 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Veranstalter: GaufKraut, Reservierung unter  
Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40

## Kinderprogramm

**Offener Kindertreff im Loni!**

„Freiwillig und umsonst“



Wann? dienstags bis freitags von 13 bis 17 Uhr  
Wer? Kids von sechs bis zwölf Jahren  
Was? Hausaufgaben erledigen (von 13 bis 14:30 Uhr, spielen, basteln, kochen, Aktionen und Ausflüge machen  
Wie? Ihr erreicht uns unter 09 11 / 2 31-1 15 49

oder schaut mal im Loni vorbei.

Eure Sylvia Kohlbacher (Erzieherin im Kindertreff)  
Aktuelle Infos unter [www.kuf-kultur.de/loni](http://www.kuf-kultur.de/loni)

**Halloweenparty**

Fr., 25.10., 15 bis 17 Uhr, Eintritt frei

Nur für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Kostümpflicht!  
Wer hungrig ist kann sich, zu einem kleinen Preis,  
an unserem Gruselbuffet stärken.



© Kulturladen Loni-Übler-Haus

**Geschichtennachmittag**

Fr., 8.11., Gebühr: 2 €

**Besuch im KinderKunstRaum**

Fr., 22.11., Gebühr: 5 €, zzgl. Fahrkarte

**Kindertheaterreihe**

Eintritt: 5 €, 2,50 € (Nbg.-Pass)

Anmeldung unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40. Das  
CaféLoni ist eine Stunde vor Beginn der Veranstaltung  
geöffnet. Weitere Informationen finden Sie  
unter: [www.kindertheaterreihe.nuernberg.de](http://www.kindertheaterreihe.nuernberg.de)

Für Hund und Katz ist auch noch Platz

Achim Sonntag

So., 13.10., 15 Uhr

Ab 3 Jahren. Dauer 45 Min

Eine kleine Waldgeschichte

Theater PassParTu

So., 10.11., 15 Uhr

Änderungen vorbehalten!

# MODERNSTE ZAHNMEDIZIN UNTER GANZHEITLICHEN GESICHTSPUNKTEN.



Dr. med. dent.

**THOMAS WÖLFEL**

Biologische Zahnmedizin  
Implantologie



Freiligrathstraße 5  
90482 Nürnberg

Tel: 0911 54 10 60  
[info@dr-woelfel.de](mailto:info@dr-woelfel.de)  
[www.dr-woelfel.de](http://www.dr-woelfel.de)



BIOLOGISCHE  
ZAHNMEDIZIN



IMPLANTATE



ÄSTHETIK

## 10. Kunstauktion: Nürnbergs Kunst-Highlight zugunsten der Hospizarbeit – Seien Sie dabei!

Zum bereits zehnten Mal lädt die Diakonie Nürnberg-Mögeldorf zur Kunstauktion ein, die sich in den letzten Jahren zu einem überregionalen Höhepunkt der fränkischen Kunstszene entwickelt hat.

**Schirmherrin Karin Baumüller-Söder sowie Auktionator Klaus Karl-Kraus freuen sich, Sie an diesem besonderen Tag begrüßen zu dürfen.**

**Wann:** Sonntag, 10. November 2024, ab 10:30 Uhr,  
Einlass: ab 10:00 Uhr

**Wo:** Aufseß-Saal im German. Nationalmuseum

**Eintritt:** kostenfrei

### 60 Kunstwerke zur Versteigerung

Unter den Hammer kommen fast 60 herausragende Werke renommierter Künstlerinnen und Künstler, welche sie großzügig an uns gespendet haben, darunter Arbeiten von:

Uschi Faltenbacher • Gabriele Fuchs • Prof. Werner Knaupp • Georg Marosevic • Andi Schmitt • Fritz Schuber • Veronika Schulte-Bockholt • Prof. Peter Thiele • Herbert Winkler

Diese Namen stehen stellvertretend für die „Crème de la Crème“ der Kunstszene, deren Werke in der Auktion vertreten sein werden. Die Vielfalt der Kunstwerke reicht von Skulpturen und Gemälden über Holzschnitte und Cartoons bis hin zu Stickereien, Radierungen und Keramiken.

### Vollständiger Erlös geht an die Hospizarbeit.

Der gesamte Erlös der Auktion fließt in die Hospizarbeit in Nürnberg-Mögeldorf. Trotz staatlicher Unterstützung müssen stationäre Hospize in Deutschland weiterhin 5% der Pflegekosten selbst tragen, was für das Hospiz

im Mathilden-Haus jährlich etwa 100.000 Euro ausmacht. Zusammen mit den nur teilweise gedeckten Kosten der ambulanten Hospizarbeit ergibt sich ein jährlicher Finanzbedarf von rund 170.000 Euro, der durch Spenden und Benefizveranstaltungen aufgebracht werden muss.

Am Veranstaltungstag erwartet Sie zudem eine kleine Überraschung am Einlass. Und wenn Sie schon jetzt einen Blick auf die zu versteigernden Kunstwerke werfen möchten, besuchen Sie den digitalen Kunst Katalog unter [www.kunstauktion.diakonie-moegeldorf.de](http://www.kunstauktion.diakonie-moegeldorf.de).

Seien Sie dabei und unterstützen Sie die wertvolle Arbeit des Hospizes durch Ihre Teilnahme! Wir freuen uns auf Sie.



Zur Versteigerung am 10. November im Germanischen Nationalmuseum: Yak von Walter Bauer, Ankor Löwenwächter von Prof. Peter Thiele, Nürnberg vom Tiergärtnerort aus von Werner Hahn

## Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen

### 12. Oktober: Konzert der „Goodnews Gospelsingers“

Die Diakonie Nürnberg-Mögeldorf lädt am Welthospiztag zu einem mitreißenden Gospel-Konzert ein. Nach ihrer 5. Konzerttournee im Sommer, freuen wir uns sehr, die über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannten „Goodnews Gospelsingers“ & Band anlässlich des Welthospiztags bei uns begrüßen zu dürfen. Das Repertoire unter der Leitung von Andreas Rüsing erstreckt sich von traditionellen Gospels und Spirituals bis hin zu modernen Arrangements. Gegründet 1999, feiert der Chor heuer sein 25jähriges Jubiläum. Obwohl aus Nürnberg-Mögeldorf stammend, sind sie bei uns seltene Gäste.

Freuen Sie sich auf das „Kyrie“ aus dem Jubiläumsprogramm und ein mitreißendes Konzert. Alle Einnahmen kommen den Hospiz-Einrichtungen im Mathilden-Haus zugute.

**Wann:** Samstag 12. Oktober 2024, 19.00-20.00 Uhr, Einlass ab 18.30

**Wo:** St. Nikolaus & St. Ulrich-Kirche Nürnberg-Mögeldorf, Kirchenberg 15, 90482 Nürnberg

**Eintritt:** 12 Euro

Hier geht es zur Anmeldung:

oder persönlich bei Katrin Arnast unter E-Mail: [karnast@diakonie-moegeldorf.de](mailto:karnast@diakonie-moegeldorf.de)



Künstlerinnen-Duo Helen Jordan und Katrin Arnast

### 20. November: Filmvorführung – ein Film über die späte Liebe

Der Film ist eine einfühlsame Hommage an die Liebe in jedem Alter: Nach mehr als 50 Jahren treffen sich Emma und Gerald wieder, für beide war es damals die erste große Liebe.

Der Filmtitel darf aufgrund eines Außenwerbeverbots leider nicht genannt werden – er kann aber telefonisch bei Katrin Arnast oder per Email erfragt werden.

In Kooperation mit den Landesmedien Bayern e.V., Projekt Seniorenfilm

**Wann:** 20. November 2024 ab 18:00 Uhr

**Wo:** Generationen-Treff „Oase“ in der Ziegenstr. 33

**Unkostenbeitrag:** 3 Euro

Anmeldung oder Fragen unter:

[karnast@diakonie-moegeldorf.de](mailto:karnast@diakonie-moegeldorf.de)



Goodnews Gospelsingers

### 30. Oktober: dead & alive

Nachdenkliche und mutmachende Lieder und Texte zum Thema Tod – berührend bis heiter. Helen Jordan spürt mit Gitarre und Gesang den Texten von Katrin Arnast nach. Dem Menschsein mit all seinen Facetten.

**Wann:** 30. Oktober 2024 ab 19:00

**Wo:** Generationen-Treff „Oase“ in der Ziegenstr. 33

**Eintritt:** 10 Euro

Anmeldung oder Fragen unter

[karnast@diakonie-moegeldorf.de](mailto:karnast@diakonie-moegeldorf.de)

### 28. November: Ausflug zum Brauereigasthof Rittmayer in Aisch

„Gemeinsam unterwegs“ – am 28. November veranstaltet die Diakonie Nürnberg-Mögeldorf einen Seniorenausflug zum Brauereigasthof Rittmayer in Aisch. Nach dem leckeren Essen dort erfolgt die Weiterfahrt zum Modehaus Murk in Wachenroth. Dort besteht die Möglichkeit zu einem Shopping-Bummel oder einer Mühlenführung in Lonnerstadt. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen in Paul's Mehlstübla Mühladen & Café.

**Wann:** 28. November 2024 ganztägig

Informationen und Anmeldung beim Service-Wohnen Seepark Mögeldorf Tel.: 0911 – 239 588 121 (Montag bis Freitag, 8.30-17.00 Uhr)

# Neue Möbel bringen Farbe ins Leben !



schreinerei **seger**  
gmbh

bürgweg 16 | tel 5430164  
[www.schreinerei-seger.de](http://www.schreinerei-seger.de)

## Mehr Outdoor-Sport geht nicht!

- ➔ Größtes Outdoor-Sportangebot Nürnbergs
- ➔ Moderne Leichtathletikanlage mit Outdoor-Fitnesspark
- ➔ zwei große Sportparks mit Fußball-, Beachvolleyball-, und Tennisplätzen
- ➔ Vielfältiges Outdoor-Group-Fitness Angebot
- ➔ Vielfältiges Kindersportangebot



[www.post-sv.de](http://www.post-sv.de)



**Post SV Nürnberg**  
*Mehr Sport geht nicht.*

Der Schreibladen  
PAPETERIE · SCHREIBWAREN · LOTTO · POST · FOTO  
[www.der-schreibladen.de](http://www.der-schreibladen.de)

• HOME • • LADEN • • LOTTO • • POST • • FOTO • • SHOP •

Postkarten,  
Papiere & mehr im  
**ONLINE  
SHOP**  
entdecken & gleich  
bestellen!

Schmausenbuckstraße 4  
90482 Nürnberg – Mögeldorf  
Telefon (0911) 54 74 68  
[www.der-schreibladen.de](http://www.der-schreibladen.de)  
[info@der-schreibladen.de](mailto:info@der-schreibladen.de)  
Öffnungszeiten  
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
& Samstag 8 – 13 Uhr



**REGENBOGEN**  
GRIT WENZL MED. PFLEGEDIENST

## Ambulante Pflege und Betreuung bei Ihnen zuhause

**Patientenaufnahme 24 Stunden**

Grundpflegerische und Medizinische Versorgung  
Demenzbetreuung - Beratungsgespräche - Kontrollbesuche §37/3  
Hauswirtschaft - Menüservice - Hausnotruf - SGB §V/XI/XII

Wir betreuen Sie kompetent freundlich und zuverlässig!  
Rufen sie uns gerne an.

**Telefon: 0911 - 59 78 878**

Happurger Str. 62 90482 Nürnberg - Laufamholz [www.regenbogen-pflegedienst.de](http://www.regenbogen-pflegedienst.de)



**Entspannt in der City**

**Pedelec SCHMIDT**

Vorbeischaun,  
Probe fahren und  
das passende eBike  
gleich mitnehmen!

**Schmidt Pedelec and More GmbH**  
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | Tel. 0911 / 89606083 | [www.pedelec-schmidt.de](http://www.pedelec-schmidt.de)



**W. Mödl** Seit 1948

Bauunternehmung, Stuckgeschäft  
Altbausanierung, Gerüstbau

90482 Nürnberg  
Dagmarstraße 6

Telefon 54 61 94  
Fax 54 61 99

*Erleben Sie Fernsehen  
in seiner schönsten  
Form! Alle aktuellen  
LOEWE OLED-TV in  
unserem Fachgeschäft  
in Nürnberg –  
nähe Hauptmarkt*



**LOEWE.**  
Galerie Ramser

Tucherstr. 1, 90403 Nürnberg  
Tel. 0911 21 66 45-0  
[www.loewe-galerie-ramser.de](http://www.loewe-galerie-ramser.de)



TV · HiFi · Video · SAT · Technik

**Ramser**

Bürgweg 22, 90482 Nürnberg  
Tel. 0911 544 977  
[www.tv-ramser.de](http://www.tv-ramser.de)

# One Operator Sedation mit Lachgas und Dämmerschlaf in der Zahnarztpraxis Dres. Meisel in Nürnberg-Mögeldorf



NEUES AUS  
DER PRAXIS

Ein Interview mit Dr. Mark Meisel und Dr. Ulf Meisel

**Sedierungsverfahren gewinnen bei Eingriffen rund um die Zähne zunehmend an Bedeutung und sind zum Beispiel bei größeren Implantatversorgungen sehr vorteilhaft. In der Zahnarztpraxis Dres. Meisel in Nürnberg-Mögeldorf können Sie Ihre Behandlungen ab sofort entspannt verschlafen.**

**Die Dres. Meisel sind von der Deutschen Gesellschaft für dentale Sedierung (DGFDS) zertifiziert. Beide Zahnärzte sind ausgebildet nach den Standards der internationalen Fortbildungsrichtlinien der „European Federation for the Advancement of Anesthesia in dentistry“ (EFAAD) unter den Guidelines für Sedierungsverfahren der „American Dental Society of Anesthesiology“ (ADSA) sowie der Society for the Advancement of Anaesthesia (SAAD), UK.**

**Welche Vorteile Patientinnen und Patienten dadurch haben, erklären Dr. Mark Meisel und Dr. Ulf Meisel im Interview.**

**Was bedeutet „One operator sedation“ und was ist das Besondere daran?**

Dr. Mark Meisel: One operator sedation bedeutet, dass umfangreiche Zahnbehandlungen und die Sedierung durch ein und dieselbe Person durchgeführt werden. Es ist kein zusätzlicher Anästhesist erforderlich. Wir bieten diese Methode für den Dämmerschlaf und die Behandlung unter Lachgas an.

**Wie läuft die Behandlung im Dämmerschlaf ab?**

Dr. Ulf Meisel: Zunächst wird ein intravenöser Zugang gelegt und dann wird der Patient oder die Patientin mit einem Medikament in einen tiefen Schlaf versetzt. Damit bekommt er oder sie von der Behandlung nichts mit und wacht erst danach wieder auf.

**Welche Vorteile bietet das Verschlafen der Behandlung?**

Dr. Mark Meisel: Der große Vorteil davon ist, dass die Behandlung angst- und stressfrei abläuft und nicht in Erinnerung bleibt. Das verkürzt die Regenerationsphase.

**Worin unterscheiden sich Lachgas und Dämmerschlaf?**

Dr. Mark Meisel: Bei der Lachgassedierung handelt es sich um eine sehr sanfte Sedierung, die vor allem angsthemmend wirkt und den Würgereiz vollständig nimmt. Der Dämmerschlaf ist eine tiefe Sedierungsart, die den Patienten oder die Patientin in einen Schlaf versetzt, sodass er oder sie von der Behandlung nichts mitbekommt.

**Bei welchen Behandlungen sind Lachgas und Dämmerschlaf möglich?**

Dr. Ulf Meisel: Es sind alle Behandlungen sowohl unter Lachgas als auch unter Dämmerschlaf möglich.

**Eignen sich die Verfahren auch für Angstpatienten?**

Dr. Ulf Meisel: Beide Sedierungsarten eignen sich für Angstpatienten. Es geht allerdings nicht nur darum, die Angst zu nehmen, sondern vielmehr für den Patienten oder die Patientin eine stressfreie Behandlung zu ermöglichen.

.....  
**Unser Behandlungsspektrum:**

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie (zert. DGI/APW); Parodontologie, Endodontie (zert. nach DGET/APW), Oralchirurgie (zert. eazf), Prothetik, Ästhetische Zahnheilkunde, Prophylaxe, Kinderzahnheilkunde, Ganzheitliche Zahnmedizin

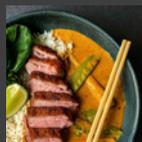
SUSHI RESTAURANT

N  
I  
K  
K  
E  
I

# HASHI

F  
U  
S  
I  
O  
N

JAPANESE - PERUVIAN CUISINE



Nikkei, japanische Kochkunst vereint mit peruanische Würze. Gesund und kulinarisch einzigartig.



Ostendstr. 196 | 90482 Nürnberg  
Tel.: 0911 - 95 05 27 27  
Mail: [info@hashi-restaurant.de](mailto:info@hashi-restaurant.de)  
[www.hashi-restaurant.de](http://www.hashi-restaurant.de)



Mo. – Fr. : 11:30 – 14:30 Uhr | 17:30 – 23:00 Uhr  
Samstag: 17.30 – 23:00 Uhr | Sonntag Ruhetag

## Physio am Schloss Mögeldorf

Mensch Sein Wohl Fühlen Auf Leben

Laufamholzstraße 5  
90482 Nürnberg

Tel. 09 11/25 37 97 05 · Fax: 09 11/25 37 95 83

Terminvereinbarung telefonisch, per E-Mail oder online möglich

[info@physio-am-schloss-moegeldorf.de](mailto:info@physio-am-schloss-moegeldorf.de)



Inh. Doreen Beucker

[www.physio-am-schloss-moegeldorf.de](http://www.physio-am-schloss-moegeldorf.de)



**Dr. med.**

**Gabriel Grabowski**

**Internist u. Lungenfacharzt**

**Internistische Vorsorge**

Äußere Sulzbacher Str. 124  
90491 Nürnberg

Im **CNO** (Campus Nürnberg Ost)

**Tel.: 0911/593026**



TAUCH EIN IN  
UNSERE  
BREZENWELT!



brezen\_kolb



**Aus Liebe  
zum Auto**



- Unfallinstandsetzung
- Autolackierung
- Rostschutz
- Achsvermessung
- Klima-Service
- Glasreparatur
- Oldtimer-Restaurierung

# Schmidt

G m b H

## KAROSSERIE- UND LACKIERZENTRUM

Gleißhammerstraße 104 · 90480 Nürnberg  
 Telefon 5 44 17 77 · [www.blech-und-lack.de](http://www.blech-und-lack.de)



GRIECHISCHE & REGIONALE KÜCHE

RESTAURANT

ZUM STAMOS

*Gastronomie aus Leidenschaft*



WINTERÖFFNUNGSZEITEN

DI, FR. UND SA. VON 12.00 UHR BIS 23.00 UHR  
 MI. UND DO. 15.00 UHR BIS 24.00 UHR  
 SO. 10.00 UHR BIS 22.00 UHR

**MONTAG RUHETAG**

AB M.4 BIS OKTOBER

DURCHGEHEND GEÖFFNET  
 MONTAG AB 17.00 UHR

Facebook



SPVGG. Mägeldorf 2000 e.V.  
 Dientzenhoferstrasse 26  
 90480 Nürnberg  
 Tel.: 0911 54 60 554

Visit-Card



Alle Bäder dieser Welt!

**SANITÄR-HEINZE**

IHR WEG ZUM IDEALEN BAD!

SANIERUNG,  
NEUBAU,  
UMBAU:  
SIE HABEN DEN  
GRUNDRISS -  
WIR DEN PLAN

Vereinbaren  
Sie Ihren Termin  
zur Badberatung!  
Tel.  
0911/54 09 152

**Stammhaus** - Freiligrathstraße 30 - 90482 Nürnberg - Tel. 0911 54 09 262  
**Bäderloft** - Sigmundstraße 110 - 90431 Nürnberg - Tel. 0911 300 1130 180


[www.sanitaer-heinze.com](http://www.sanitaer-heinze.com)

©BANA

Steuerberater  
Vereidigter Buchprüfer  
Rechtsbeistand

Bernd  
Bodo  
Fischer

Diplom-Kaufmann

### Unsere Leistungen

- ▶ Steuererklärungen für Privatpersonen
- ▶ Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für Unternehmen und Freiberufler
- ▶ Buchführungen
- ▶ Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- ▶ Gerichtliche und außergerichtliche Rechtsbehelfe
- ▶ Existenzgründungen

Familienunternehmen  
mit 35-jähriger Tradition

Ibisweg 2 · 90480 Nürnberg · Telefon (09 11) 54 44 89-0  
Fax (09 11) 54 44 89-99 · [www.steuerberater-fischer.com](http://www.steuerberater-fischer.com)

## Frauenarztpraxis Dr. med. univ. Adrian Paal

Mädchensprechstunde · Krebsvorsorge ·  
ambulante und stationäre Operationen · Schwangerschaftsvorsorge

**Sprechzeiten:** Mo. Di. 8.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Mi. 8.00-13.00 Uhr  
Do. 8.00-12.00 Uhr 15.00-20.00 Uhr und 16.00-17.00 Uhr offene Mädchensprechstunde  
Fr. 8.00-14.00 Uhr  
Sa. Sprechstunden n. V.



Laufamholzstr. 57, 90482 Nürnberg, Tel. 0911-542977

## Keine Angst vor Herzinfarkt – richtige Vorsorge schafft Sicherheit



Dr. Haggenmiller



Prof. Dr. Jeserich

**Ihr Herz und  
Ihre Gefäße  
sind bei uns  
in besten  
Händen**

### Königstraße 39 (Kaiserhof)

Königstraße 39 · 90402 Nürnberg  
Telefon 0911 209209  
Fax 0911 2059962

### Filialpraxis in den Sebalder Höfen

Schickenhof 6 · 90403 Nürnberg  
Telefon 0911 468115  
Fax 0911 461545

info@praxis-haggenmiller.de  
info@praxis-jeserich.de  
www.praxis-haggenmiller.de  
www.praxis-jeserich.de

## Mebold Bad & Heizung Service für Heizung, Sanitär und Klima aus Meisterhand



Öl- und Gasheizungen  
Energiesparende Brennwerttechnik  
Wärmepumpen  
Pelletheizungen

Moderne Badplanung  
Sanierung  
Barrierefrei  
Kundendienst

Christophstraße 15  
90482 Nürnberg  
www.m-mebold.de

Büro 0911-95 32 77 30  
Fax 0911-95 32 77 31  
bad-heizung@m-mebold.de

## Sehen bedeutet ... ENTDECKEN



## Kompetenz in Augenheilkunde

- 👁 Moderne Diagnostik
- 👁 Kindersprechstunde
- 👁 Angenehmes Ambiente



www.osg.de

### MVZ Nürnberg Filiale Mögeldorf

Ostendstraße 229  
90482 Nürnberg  
fon: 0911-239832-0



**ZUR MIETE** | Ostendstraße 149

# Ihr neuer Standort in Nürnberg-Mögeldorf.

- » **Büro**/-gemeinschaft oder **Praxis**/-gemeinschaft
- » Ca. 275 m<sup>2</sup> Fläche (teilbar ab ca. 100 m<sup>2</sup>)
- » Lichtdurchflutete, hohe Räume
- » Top Verkehrsanbindung (Stadtring, A3, S-Bahn, Straßenbahn, Bus)
- » Parkplätze
- » Nahe Pegnitzwiesen und Wöhrder See

Energieausweis: Bj 1987, V, Erdgas, Wärme 139,8 kWh/(m<sup>2</sup>-a), Strom 16,6 kWh/(m<sup>2</sup>-a)



**47755-168**

[www.kib-gruppe.de](http://www.kib-gruppe.de)



# Computerprobleme?



0911 - 59 828 767

- Reparatur (vor Ort und Werkstatt)
- Um- und Aufrüstung
- Einführungen für Jung und Alt
- Beratung in Hard- und Software
- Einrichtung von Telefon/IP-Anschlüssen
- individuelle Systemfertigung
- Systemüberprüfung und Wartung
- Virenschutz (Beratung und Installation)
- Systembetreuung
- Netzwerkplanung, -installation und -pflege

## Michael Schüßler PC-Notdienst

Streubuck 1 90475 Nürnberg

E-Mail: info@pcn-nbg.de

## PERFEKT GERÜSTET FÜR HERBST- & WINTERWETTER\*! Anziehen, wohlfühlen, loslaufen.

### Bequemschuhfilialen in Ihrer Nähe:

- Brückenstraße 6  
90419 Nürnberg
- Ostendstraße 234  
90482 Nürnberg
- **Schübel & Hofmann**  
Hallplatz 5-7  
90402 Nürnberg
- **Blickfang**  
Trödelmarkt 1a  
90403 Nürnberg



Für orthopädische Einlagen geeignet • modisch & bequem •  
verschiedene Schuhweiten von E bis M.

\*Nicht alle Modelle an allen Standorten verfügbar. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Haus der Gesundheit Riedel & Pfeuffer**

www.riedel-gruppe.de • • • 0911 / 99 84 10



**Aqua Kita**  
Nbg.-Mögeldorf

- Kindergarten
- Krippe
- Hort

**SIBELIUSBAD**  
Nürnberg-Erlenstegen

**Babyschwimmen • Kinderschwimmen • Aquafitness**

Mein Hausmeister

Mein Koch

Mein Schwimmbad

[www.aqua-kita.de](http://www.aqua-kita.de)

Elterninitiative Babyschwimmen e.V.  
c/o Susanne Fischer • Sibeliusstrasse 1 • 90491 Nürnberg  
Telefon: 0911 - 47 22 94 • E-Mail: [mail@sibeliusbad.de](mailto:mail@sibeliusbad.de)

## IHRE INDIVIDUELLE VORSORGE – KLAR UND EINFACH GESTALTEN

Gestalten Sie schon heute Ihren persönlichen Abschied nach Ihren Wünschen – ob Erd- oder Feuerbestattung, große Trauerfeier oder intimer Abschied.

Mit unserem Dokument „Vorsorge kompakt“ legen Sie alle Details fest und entlasten so Ihre Lieben im Trauerfall. Ihre festgelegten Wünsche werden als rechtskräftige „Letztwillige Verfügung“ sicher aufbewahrt.

Finanzielle Sicherheit bieten wir durch die Anlage Ihrer Vorsorgegelder in einem Treuhandkonto oder einer Bestattungsvorsorgeversicherung. Bei Anfrage mit dem **Stichwort „Mögeldorf“** erhalten Sie kostenlos informative Materialien und unseren Bestattungsknigge.

**Kontaktieren Sie uns unter [trauerhilfe@stier-nuernberg.de](mailto:trauerhilfe@stier-nuernberg.de) oder telefonisch unter 0911/23 98 89-0 für Ihre persönliche Vorsorgeplanung.**



**TRAUERHILFE STIER** Bestattungsinstitut seit vier Generationen  
Beratungsbüro in Mögeldorf, Nürnberg-West und Langwasser





**RICHTER**

... richtig gut zum Fuß!

Orthopädie · Schuhe · Bewegung

- Schuheinlagen
- Bandagen und Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Lauf- und Bequemschuhe
- Schuhe nach Maß



[www.richterpaedie.de](http://www.richterpaedie.de)

2 x in Nürnberg

**Am Stadtpark 2** (im Parcside)

Telefon: 0911 / 891 08 03

**Leipziger Straße 31**

Telefon: 0911 / 59 49 92

**IHRE SPEZIALISTEN BEI ALLEN  
ORTHOPÄDISCHEN BESCHWERDEN**



Als orthopädische Praxis sind wir unabhängig von einem Aufenthalt in der Erler-Klinik für Sie da. Vereinbaren Sie gerne einen Termin mit uns.



**DR. ERLER MVZ MÖGELDORF**

Laufamholzstraße 57 | 90482 Nürnberg

Telefon: 0911/ 54 62 73

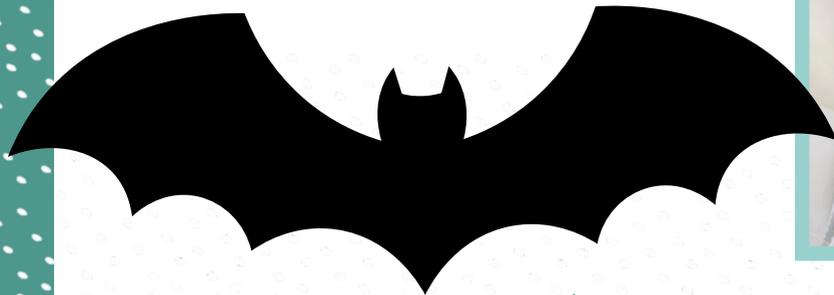
E-Mail: [moegeldorf@erler-mvz.de](mailto:moegeldorf@erler-mvz.de)

**ZEITNAHE  
TERMINE**  
für alle  
Versicherten

[www.erler-mvz.de](http://www.erler-mvz.de)

# Halloween-Laterne

- 1 Klopapier anfeuchten. Ballon mit 3-4 Lagen ummanteln (2 Tage trocknen lassen).
- 2 Ballon aufschneiden und entfernen. Oberen Rand der weißen Laterne gerade abschneiden.
- 3 Fledermäuse aus Tonkarton ausschneiden. Bordüre & Fledermäuse aufkleben.
- 4 Schnur zum Aufhängen befestigen & LED-Lichterkette reinlegen.



Luftballon

Wasser & Heißkleber

Wackelaugen

LED-Kette

Klopapier

schwarzer Tonkarton

Schere, Schnur

Stoffbordüre

Was ist los im Juhubelhaus?

28.-31. OKT

FERIEN-PROGRAMM ZUM JUHUBELN

09. NOV

ERSTE HILFE KURS FÜR ELTERN & ERZIEHER

20. NOV

THEATER-WORKSHOPS FÜR KIDS & TEENAGER



Zu den Terminen

Freiligrathstraße 1  
www.juhubelhaus.de



Dr. Andrea Schwarz

Dr. Sabine Scheuermann  
Ärztliche Leitung

# Ihr Herz in guten Händen!

Als neue Ärztliche Leitung begrüße ich Sie im MVZ Martha-Maria Praxis Kardiologie.

MVZ Martha-Maria Praxis Kardiologie  
Ostendstraße 196 D  
90482 Nürnberg  
☎ 0911 5460-232



Unternehmen Menschlichkeit





BÖLLER Immobilien

Unser Lieblingsthema:

# IMMOBILIEN



Bindergasse 16 | 90403 Nürnberg | Telefon 0911 - 376 60 60  
[www.boeller-immobilien.de](http://www.boeller-immobilien.de) | [info@boeller-immobilien.de](mailto:info@boeller-immobilien.de)

VERKAUFEN · VERMIETEN · BERATEN

JOCHEN RENAT  
 RECHTSANWALT

JR

TELEFON 0911 5 44 18 11  
 TELEFAX 0911 5 44 13 43

VERKEHRSRECHT

MIETRECHT



S c h l o ß w e i h e r s t r . 6 9 . 9 0 4 8 2 N ü r n b e r g

Bäder, die einfach glücklich machen ...



**Wir helfen Ihnen dabei!**



Sanitäre Anlagen  
 Neubau  
 Sanierung  
 Gasheizung  
 Kundendienst  
 Rohrreinigung  
 Senioren- und  
 Behindertengerechte  
 Badeeinrichtung

**HAUSTECHNIK**  
**ALBRECHT**

Winklamer Straße 1 • 90480 Nürnberg • Telefon 09 11 / 409 77 15 • Telefax 09 11 / 409 77 57 • [www.albrechthaustechnik.de](http://www.albrechthaustechnik.de)

Seit 1967 ihr zuverlässiger Partner  
Wir sind für Sie da.

**EDER**  
immobilien



Schlaunstr. 29 ● 90480 Nürnberg ● Tel 0911- 54 40 577 ● eder-immo@t-online.de ● www.ederimmo.de

## Frauenarztpraxis

### Irina Haffner

Fachärztin für Gynäkologie  
und Geburtshilfe

Schmausenbuckstraße 4  
90482 Nürnberg

[info@frauenarztpraxis-haffner.de](mailto:info@frauenarztpraxis-haffner.de)

[www.frauenarztpraxis-haffner.de](http://www.frauenarztpraxis-haffner.de)

**Fon:** 0911 5460234 • **Fax:** 0911 5484101

#### Öffnungszeiten:

**Mo.** 8.00 – 13.00 und  
14.00 – 18.00 Uhr

**Di.** 8.00 – 12.00 und  
13.00 – 17.00 Uhr

**Mi.** 8.00 – 13.00 Uhr

**Do.** 8.00 – 13.00 und  
14.00 – 18.00 Uhr

**Fr.** 8.00 – 13.00 Uhr



eMobilität – sind  
Sie schon so weit?



Ihr Profi rund  
um Ihre eMobilität

**deffner**  
elektro elektronik  
FACHBETRIEB FÜR GEBÄUDETECHNIK

Ostendstraße 132  
90482 Nürnberg  
Telefon: 0911 / 95 45 95 3  
[mail@deffner-elektrotechnik.de](mailto:mail@deffner-elektrotechnik.de)  
[www.deffner-elektrotechnik.de](http://www.deffner-elektrotechnik.de)









# BROCHIER

## GEBÄUDE- TECHNIK VERBINDET

Mach mit im Team!  
Start ab September 2024.  
Bewirb Dich jetzt!

**Wir bilden aus (m/w/d):**

- > Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs-, Klimatechnik
- > Elektroniker Energie-, Gebäudetechnik
- > Mechatroniker Kältetechnik
- > Fachkraft Rohr-, Kanal-, Industrieservice
- > Tiefbaufacharbeiter Kanalbau
- > Flaschner/Klempner



traumjob-handwerk.de  
#BROS

[brochier-gruppe.de](http://brochier-gruppe.de)



## ZAHNARZTPRAXIS CHRISTIANBERNDT

Implantologie - Parodontologie - Laserbehandlung

Ostendstr. 40  
90402 Nürnberg  
Tel: 0911 - 46 64 14  
Fax: 0911 - 46 98 46  
Termine nach Vereinbarung

[www.keepsmile.de](http://www.keepsmile.de)  
[info@keepsmile.de](mailto:info@keepsmile.de)



activ  
Physiotherapie  
& Osteopathie pol

## Praxis für Physiotherapie & Osteopathie

### Schmerztherapie und Massage (KG, MT, KG-ZNS, Lymphdrainage, B-Bad, Elektroth.)

**Thomas Szczudlowski  
Mögeldorf  
Ziegenstr. 110  
Tel.: 0911-575 29 289**



# Letzte Hilfe Kurse

*Am Ende wissen, wie es geht.*

Wir vermitteln das „kleine 1x1 der Sterbebegleitung“:  
Das Umsorgen von schwerkranken und  
sterbenden Menschen am Lebensende.

[www.letztehilfe.info](http://www.letztehilfe.info) / [kontakt@letztehilfe.info](mailto:kontakt@letztehilfe.info)



**Dr. med. Knud Braeske**

Allgemeinarzt

hausärztliche Versorgung

diabetologisch qualifizierter Hausarzt

Sprechzeiten:

Montag – Freitag:

8.00 – 12.00 Uhr

Montag, Dienstag und Donnerstag:

15.00 – 18.00 Uhr

Berufstätigensprechstunde:

Mo – Fr ab 7.30,

Donnerstag bis 19.00 Uhr

Laufamholzstr. 57, 90482 Nürnberg-Mögeldorf

Telefon 09 11 / 54 23 22 · Fax: 09 11 / 5 40 47 40

Mail: [Praxis-Dr-Braeske@t-online.de](mailto:Praxis-Dr-Braeske@t-online.de)



## Preventive Care Center

Fachärzte | Hausärzte | Vorsorge | Therapie

*„Gesundheit ist nicht alles,  
aber ohne Gesundheit  
ist alles nichts.“*

*Arthur Schopenhauer*



**Preventive Care Center**  
Forchheimer Str. 8 | 90425 Nürnberg  
Telefon +49 (0) 911 - 37 66 23 - 0



## Zentrum für Innovative Radiologie

Privatpatienten | Selbstzahler | BG-Fälle | Unternehmen

*Modernste Technologie.  
Menschliche Fürsorge –  
Unser Versprechen an Sie.*

📍 Termine innerhalb von 48 Stunden



**Zentrum für Innovative Radiologie**  
**Dr. med. Sajad Hamel**  
Forchheimer Str. 8 | 90425 Nürnberg  
Telefon +49 (0) 911 - 37 66 23 - 23

## Beitrittserklärung

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt zum  
**Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.**

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_ geb. am: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_ Ruf-Nr.: \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

Beginn der Mitgliedschaft: \_\_\_\_\_ Jahresbeitrag **10 Euro** (Mindestbeitrag)

### Ehegatte/Partner

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_ geb. am: \_\_\_\_\_

Jahresbeitrag für beide Partner zusammen: **15 Euro** (Mindestbeitrag)

### Familienmitglieder (minderjährige Kinder):

1. Kind Vor- und Nachname \_\_\_\_\_ geb. am \_\_\_\_\_

2. Kind Vor- und Nachname \_\_\_\_\_ geb. am \_\_\_\_\_

Jahresbeitrag für Familienmitgliedschaft: **20 Euro** (Mindestbeitrag)

Bei Heftversand außerhalb Mögeldorf wird eine Kostenpauschale von 10 € p.a.erhoben.

Ich bitte um Zusendung des Heftes.

Bitte betreffendes ankreuzen: den Jahresbeitrag und ggf. Versandpauschale werde ich

durch Lastschriftverfahren bezahlen (bitte Rückseite ausfüllen)

an den Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. überweisen  
Sparkasse Nürnberg, Konto-Nr. 1 151 903, BLZ 760 501 01  
IBAN: DE65 7605 0101 0001 1519 03, BIC: SSKNDE77XXX oder  
VR Bank Nürnberg, Konto-Nr. 6 49 99 45, BLZ 760 695 59  
IBAN: DE34 7606 9559 0006 4999 45, BIC: GENODEF1NEA

Wenn der Ehegatte bereits Mitglied ist, bitte nur den unteren Teil der Beitrittserklärung ausfüllen.

Nürnberg, den \_\_\_\_\_

Unterschrift(en)

Mit der Veröffentlichung des Namens ohne Adresse bin ich einverstanden:  ja  nein

Bitte einsenden an Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, 90480 Nürnberg

## Erteilung einer Einzugsermächtigung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. widerruflich, die fälligen Vereinsbeiträge durch Lastschrift einzuziehen.

### SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. Zahlungen von meinem / unserem Konto **meinen Jahresbeitrag in Höhe von € .....** mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

**Zahlungsart:** Wiederkehrende Zahlung; 1 x jährlich

Name (Kontoinhaber): \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

IBAN (max. 22 Stellen):

BIC (8 oder 11 Stellen):

---

Ort

Datum (TT/MM/JJJJ)

Unterschrift

Zahlungsempfänger:

Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V., Zochastr. 2, 90480 Nürnberg-Mögeldorf

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28 ZZZ 00000 527242

Mandatsreferenz (vom BV auszufüllen):

An: Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V., Zochastr. 2, 90480 Nürnberg-Mögeldorf

Telefon: 0911 5 46 07 65 · E-Mail: buergerverein@moegeldorf.de

### Datenschutzbestimmung:

Ich willige ein, dass der oben genannte Verein als verantwortliche Stelle, die in der Beitrittserklärung erhobenen personenbezogenen Daten wie Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Funktion im Verein und Bankverbindung ausschließlich zum Zwecke der Mitgliederverwaltung, des Beitragseinzuges und der Übermittlung von Vereinsinformationen durch den Verein und für alle in der Satzung genannten Zwecke verarbeitet und genutzt werden. Eine Übermittlung von Daten an übergeordnete Institutionen und eine Datenübermittlung an Dritte findet nicht statt. Eine Datennutzung für Werbezwecke findet ebenfalls nicht statt. Bei Beendigung der Mitgliedschaft werden die personenbezogenen Daten gelöscht, soweit sie nicht entsprechend der gesetzlichen Vorgaben aufbewahrt werden müssen. Jedes Mitglied hat im Rahmen der Vorgaben der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes n.F. (DSAnpUG EU) das Recht auf Auskunft über die personenbezogenen Daten, die zu seiner Person bei der verantwortlichen Stelle gespeichert sind. Außerdem hat das Mitglied, im Falle von fehlerhaften Daten, ein Korrekturrecht.

Beschwerdestelle ist das Bayerische Landesamt für Datenschutzaufsicht (BayLDA) Promenade 27, 91522 Ansbach.

---

Ort, Datum

Unterschrift des Mitglieds/gesetzlicher Vertreters

## F.C.Morgenrot

15 meist arbeitslose junge Leute aus der Bürgerstraße in Gleißhammer gründeten am 14.3.1930 die Privatmannschaft Morgenrot. Ungeklärt bleibt, ob das Morgenrot den Namen geprägt hat oder er von Gaststätte Mörgenröte in der Bürgerstraße abzuleiten ist. Man schloß sich zunächst dem SC Grünweiß Nürnberg, 1934 dann dem F.C. Eintracht an. Die Organisation von Bällen und Feiern stellten die wirtschaftliche Basis dar, um 1938 in Eismannsberg ein Klubhaus zu kaufen. 1939 wurde der FC Morgenrot selbständig. Er übernahm die Sportplätze des TSV Nürnberg Ost, der 1933 verboten worden war.

Nach der Ausbombung fanden dort viele Familien in Eismannsberg vorübergehenden Unterschlupf. Der Sportplatz wurde zweimal zerstört. 10 Mitglieder fielen. 1946 wurde der Sportbetrieb wieder aufgenommen. Man pachtete einen Sportplatz an der Herrnscheidtstraße, das sog. Hasengärtla". 1946/1947 wur-

de man schon Meister der Kreisklasse, scheiterte in der Aufstiegsrunde ab an den „kalorienstarken“ Landvereinen. Der 1948 gestiftete Morgenrotpokal steht seit 1961 wegen dreimaligen Gewinns bei Der Sportvereinigung Mögeldorf 2000 (gewonnen damals von der SpVgg Nürnberg-Ost).

1950 wurden am Fuße des Schmausenbucks ein A, B und C-Platz sowie ein Vereinsheim gebaut, der von der 1. Mannschaft des 1. FCN eingeweiht wurde (Hersbruckerstraße). 1967 wurde das Sportplatzgelände gekündigt. Es ging zurück in die Herrnscheidtstraße. Neues Vereinslokal wurde der Albrechtsgarten. Sportlich ging es von der 2. Amateurliga sukzessive bis in die damalige C-Klasse zurück.

Aufgrund eines fehlenden eigenen Platzes kam es dann 1971 zu Gesprächen mit dem Turnerbund Mögeldorf.

Am 30.6.1971 wurde die Fusion zum SB Morgenrot-Mögeldorf e.V. 1879 vollzogen.







EINLADUNG  
ZUR  
TEILNAHME  
AM  
FUSSBALL  
TURNIER  
Um den MORGENROT-  
POKAL 19-17  
VERANSTALTET  
F.C. MORGENROT 1930  
NÜRNBERG  
1930 FÜR FUSSBALL UND SKIAT

TEILNAHMEBEDINGUNGEN  
FÜR DAS  
FUSSBALL-TURNIER  
UM DEN MORGENROT-POKAL  
1917

- Jeder von Sportbegeisterten interessierte und beim Bayer. Landes-Sportverband gemeldete Sportverein kann seine Fußballmannschaft zur Teilnahme melden.
- Zugelassen werden 10 Vereine und zwar nur aus der Liga I.B. und II.
- Es wird nach internationalen Fußballregeln und den Vorschriften des BSV gespielt. Jede Mannschaft kämpft gegen alle Teilnehmer, jedoch ohne Rückspiel, auf dem Sportplatz des Veranstalters bei Pünktlichkeit und Schwerepunkt.
- Der Pokal ist Wanderpreis und wird dem Sieger vom Turnierschied bis zu Beginn des nächstfolgenden Turniers überlassen. Nach dem nächstfolgenden oder nach unterblebenen Turnierspielen geht der Pokal endgültig in den Besitz des letz. Vereines über.
- Die Führer und gewählte Spieler einer Mannschaft erhält einen Kameradschaftspass. Alle Teilnehmer je eine Eintragskarte.
- Scheiden eine Mannschaft während des Turniers aus kann sie sich in den darauffolgenden Jahren und keinem Fall mehr daran beteiligen.
- Parteien werden von einem Komitee beobachtet und mitgeteilt, das sich aus Vertretern aller Teilnehmer zusammensetzt.

- Während des Turniers sind großartige Gesellschafterische mit Tanz verbunden. Darstellungen der Mannschaften unter dem Motto: „Cobalt der Linder“ werden zum Turnierkameradschaftspass gestattet.
- Das im Turnier event. verbleibende Spiel wird zur Einleitung des unmittelbar wiedereröffneten Clubhaus des Veranstalters zur Verfügung gestellt.
- Für die Durchbildung des Turniers, Termine und Platzungen stehen der „F.C. Morgenrot 1930 Nürnberg“ zu.
- Das Turnier beginnt nach Beendigung der Verbandsspiele und wird genauer Termin noch bekanntgegeben.
- Der Zweck des Turniers ist, den vom reinsten Amateurgesetzten Fußballern der läokeren Vereine durch eine großartige Veranstaltung Gelegenheit zu bieten, sich dem sportverstandigen Nürnberg-Fürther Publikum zu zeigen und seine Sympathie zu gewinnen. Endspiel in Stadion wird angestrebt.
- Über den Verlauf des Turniers wird durch Presse und Rundfunk Bericht erstattet.
- Der Pokal ist im Schwedens der Firma Lenz-Maden, Nürnberg, Herfplatz 11 angefertigt.
- Abnahmefähigkeit mit Ehre des Siegers, Übersetzung des Kameradschaftspasses und der Fiketten findet in einem nach festzusetzenden Stil statt.
- Meldungen bis 15. April 1917 an die Turnierschlichtung des F.C. Morgenrot 1930 Nürnberg, Kapellenstraße 3, Telefon 40697.

Gut Sport!

Bayerischer Landes-Sportverband  
F.C. Morgenrot 1930 Nürnberg  
Vorsitzender: Hans Ziegler  
1. Vorsitzender: Hans Ziegler  
2. Vorsitzender: Hans Ziegler  
Schriftf. Oberbürgermeister der Stadt Nürnberg  
Hans Ziegler

URKUNDE  
SpBd. Morgenrot-Mögeldorf Nürnberg  
MEISTER  
Spieljahr 1910-11  
Kreis Nürnberg/Fürth ~ C-Klasse 4 Reserve  
BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND e.V.



VAT-FUSSBALL-CLUB „MORGENROT“ 1930 NÜRNBERG  
ist mit seinem ercentricchen Zelen in Sport und Gesellschaft unter den Sportvereinen einer der, von der Sonntag unter dem Werktagen ist. Wir sehen von Leben nur das Schöne und erziehen immer etwas Neues und Besonderes. Man muß etwas eigenartig geben wir denn modernen Menschheit, was er als Qualitäts-Sportler und Idealist beanspruchten kann.  
Jeder Fußballer ist auch Wintersportler! Die Praxis unserer Mitglieder gewährt alle Einrichtungen des Clubs und erhebt mit uns die schönsten Tage des Jahres.  
WIR FORDERN:  
grob angelegte charakteristische und offene Turniere in Fußball und Skiat. Wir wollen nebsten als Spieler größere Freude in den schweizer Gegenstand unserer Freizeit und im Ausland. Zur Pflege der Gesundheit finden ebenfalls mehrere Turniere statt. Aktive und sportbegeisterte Menschen, die sich nicht nur eine angenehme Laufbahn, sondern auch einen angenehmen, hohen Lohn und einen angenehmen, hohen Lohn und einen angenehmen, hohen Lohn...

WIR FORDERN  
hatten Training und intensives Einsatz für unsere Parteien. Wir sehen von, unsere Gegner selbst unterziehen, sondern aber jede Herausforderung zum Kampf von erprobten Mannschaften an.  
Wir legen keinen Wert auf Massenwacht und ist die Zahl unserer Clubmitglieder begrenzt. Für unsere Fußballmannschaft werden noch einige gute und charakteristische Spieler angeworben.  
Vereins-Andacht und Clubabend monatlich  
Tanz-Erholung  
Fussball - Skiat - Tan - Erholung  
Vereins-Andacht und Clubabend monatlich







## Praxis für Krankengymnastik und Massage Denis Meuschke

Laufamholzstr. 57  
90482 Nürnberg

Tel: 09 11 9 23 44 10  
Fax: 09 11 9 23 44 11

Massagen, Lymphdrainage, Krankengymnastik, Dorntherapie,  
Wärme- u. Kältetherapie, Atemtherapie, Wirbelsäulengymnastik,  
Traktionsbehandlung, Elektro- u. Ultraschalltherapie

Mo+Mi 8 – 17 Uhr · Di+Do 10 – 19 Uhr  
und Termine nach Vereinbarung



Liebe Patient\*innen,

ich freue mich nach meiner langjährigen Erfahrung in der Klinik und im Praxisleben, Ihnen in der **HNO-PRAXIS IN MÖGELDORF** eine medizinisch hochwertige und professionelle Betreuung anzubieten.

Das Angebot reicht vom Neugeborenen-Screening bis zur Hörgeräteversorgung im höheren Alter.

Für mein Team und mich ist eine individuelle und freundliche Behandlung aller Patienten besonders wichtig.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin. Wir freuen uns Sie kennenzulernen!

**ONLINE  
TERMINE!**

*Claudia Büttner  
& Team*



SCAN ME

Ostendstr. 227 • 90482 Nürnberg

☎ 0911 • 54 24 33

✉ [post@hno-in-moegeldorf.de](mailto:post@hno-in-moegeldorf.de)

🌐 [www.hno-in-moegeldorf.de](http://www.hno-in-moegeldorf.de)





## HALS, NASE & OHREN

PRIVATPRAXIS FÜR HNO-HEILKUNDE & ALLERGOLOGIE

DR. INES WEINZIÉRL

Laufamholzstraße 57 · 90482 Nürnberg  
T: 0911 540 88 355 · F: 0911 540 88 356  
praxis@hals-nase-ohren.com



SCAN FÜR ONLINE-TERMINE



### DIE LEISTUNGEN UNSERER HNO-PRAXIS

Allgemeine HNO-Heilkunde · Kinder-Sprechstunde  
Allergiediagnostik & -therapie · Schnarchen & Schlafapnoe  
Hör- & Gleichgewichtsdiagnostik · Hausbesuche  
Vorsorge & Gesunderhaltung

# N<sup>Stefan</sup> Nützel

## Zahntechnisches Labor

## Präzision für Ihr Lächeln

Implantologie  
Metallfreie Kronen und Brücken  
Keramikinlays  
Individuelle Ästhetik  
Biomechanische Kauflächen

Äußere Sulzbacher Straße 15 • 90489 Nürnberg  
e-mail: kontakt@nuetzel-zahntechnik.de  
Telefon (09 11) 2 87 87 61 • Fax (09 11) 2 87 87 63



## MICHAEL WILLMAR STEUERKANZLEI

DIPL. - KAUFMANN, STEUERBERATER

OSTENDSTR. 196 90482 NÜRNBERG  
INFO@STEUERKANZLEI-WILLMAR.DE

TELEFON 09 11. 23 88 59. 0

FAX 09 11. 23 88 59. 20 MOBIL 01 71. 5 66 51 56  
WWW.STEUERKANZLEI-WILLMAR.DE

KLASSISCHE STEUERBERATUNG

GESTALTUNGSBERATUNG

BETRIEBSWIRTSCHAFTL. BERATUNG

FINANZ- / LOHNBUCHHALTUNG, JAHRESABSCHLUSS,  
PRIVATE UND BETRIEBLICHE STEUERERKLÄRUNGEN  
EXISTENZGRÜNDUNG, PRIVATE UND BETRIEBL.  
NACHFOLGE, BEGLEITUNG BEI BETRIEBSPRÜFUNGEN

ERTRAGS- / LIQUIDITÄTSPLANUNG, RECHTSFORM-  
WAHL, RATINGBERATUNG / BONITÄTSSTÄRKUNG

# Ärztehaus Mögeldorf

Laufamholzstrasse **57**

Telefon: 0911 -

<b>Dr. Weinzierl</b> HNO-Ärztin - Allergologie	54088355 4. OG
---	-------------------

<b>Dr. Paal</b> (Univ. Fünfkirchen) Frauenarzt	542977 3. OG
---	-----------------

<b>Tanja Weber</b> Zahnärztin	542585 3. OG
----------------------------------	-----------------

<b>Dr. Vogel-Kiener</b> Hautärztin - Allergologie - med. Tumorthherapie	54073900 2. OG
--	-------------------

<b>Peter Leupold, Anna Rendek</b> Ambulantes Behandlungszentrum Neurologie/Psychiatrie	548140 2. OG
---	-----------------

<b>Dr. Lockenvitz</b> Orthopäde	546273 1. OG
------------------------------------	-----------------

<b>Dr. Braeske</b> Allgemeinarzt	542322 1. OG
-------------------------------------	-----------------



**Apotheken Vogelhuber**  
Aktiv für Ihre Gesundheit

3x in Nürnberg-Mögeldorf

kompetent und beratungsstark

wechselnde Angebote und  
Rabatte

persönlicher Service mit  
vielen Pluspunkten



digital, dabei aber lokal

bequem und sicher  
Arzneimittel vorbestellen und  
liefern lassen

Rezeptübermittlung  
per Foto - verschlüsselt

E-Rezepte schnell und  
einfach einlösen



**Frankenarznei24**

deine Apotheken-App

Arzneimittel im Internet bestellen oder doch lokal einkaufen?

Bei uns müssen Sie sich nicht entscheiden:

**Wir sind online und vor Ort aktiv für Ihre Gesundheit!**



[www.apotheken-vogelhuber.de](http://www.apotheken-vogelhuber.de)





# Nürnberg's Wahrzeichen für Genießer

Fleisch & Wurst der Extraklasse  
Einzigartige Vielfalt  
Persönlicher Service  
100fach prämierte Qualität

Mögeldorf · Ostendstraße 178

☎ 09 11-54 45 92

Unser freundliches  
Team in Mögeldorf  
freut sich auf Ihren  
nächsten Besuch!



# RÜGER

das Haus für Schlafkomfort

seit 1913

## LIMITED EDITION CHARLOTTE

# VISPRING

Luxury Beds - London 1901

Zeitlose Eleganz und personalisierter Komfort bieten Ihnen die luxuriösen Boxspringbetten von VISPRING. Diese werden individuell von Meisterhand gefertigt und enthalten ausschließlich 100% Naturmaterialien!

Lassen Sie sich inspirieren und schauen Sie bei uns vorbei.

**Betten RÜGER – das Haus für Schlafkomfort**

Ostendstraße 182 · 90482 Nürnberg-Mögeldorf  
E-Mail: [info@betten-rueger.de](mailto:info@betten-rueger.de)

**Telefon: 0911 / 954 99 11**

Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 bis 14.00 Uhr

**P** Bequem parken vor dem Haus und im Hof

**Exclusive in Nürnberg  
nur bei uns!**

[www.betten-rueger.de](http://www.betten-rueger.de)